Rz-1894
1881
232

Borászati kalauz.

A kassai kereskedelmi- és iparkamara megbizásából

szerzé

Deil Jenő,
kámarai titkár.

KASSA.
Nyomatott Scharf F. János könyvnyomdájában.
1881.

Borászati kalauz.

232

A kassai kereskedelmi- és iparkamara megbizásából

szerzé

Deil Jenő,

kamarai titkár.

KASSAI KIRÁLYI AKADEMIA KÖNYVTÁRA

KASSA.

Nyomatott Scharf F. János könyvnyomdájában.

1881.

226

Rr 9
634.8 : 663.2 : 351.761
vinohradníctvo
vína – abeceda
Košice mesto
Košice okolie – abe
Štáty.
Literatúra
M. Hús

Guide viticole.

KRAJSKÁ KNIŽNICA - KOŠICE
Prír. č. 14681/970
Cena Kčs 20.–
Sign. Rz-1894
Odb. zn.

Par ordre de la chambre de commerce et d'industrie à Cassovie

rédigé

par le secrétaire

Eugène Deil.

Rez. 88

Cassovie.

Imprimerie de Jean Philippe Scharf

1881.

Előszó.

A kassai kereskedelmi- és iparkamara évek óta azon fáradozik, hogy Felső-Magyarország kitünő borait a külfölddel megismertesse és számukra a külföldi piacz annyira megérdemlett becsülését kivívja.

Ezen czél elérése tekintetéből elhatározta a kamara, hogy évenként vásárral egybekötött bor-, szőlő-, borászati és szőlészeti eszközkiállitást rendez.

Ezen kiállitások czélja az idegen borkereskedőknek borászatunk jeles termékeit hamisitatlan minőségben bemutatni, mig a borvásárral azon czél szándékoltatik eléretni, hogy a külföldi borkereskedő a faktorok és közvetitők kizárása mellett a termelővel közvetlen összeköttetésbe jöjjön.

Miután azonban az emlitett kiállitások és vásárok csak évenként egyszer tartatnak meg, szükségesnek látta a kamara egy oly segédkönyv szerkesztését, mely bortermelésünk mennyiségére és minőségére vonatkozó megbizható adatokat tartalmazván, a külföldnek kereskedelmi üzletek kötésénél becses vezérfonalul szolgálhatna.

A kamara alólirt titkárt bizván meg ezen munka elkészitésével, az minden tőle telhetőt követett el arra nézve, hogy lehetőleg teljes és használható anyagot gyüjtsön össze.

Midőn szerző „borászati kalauz“ czimü jelen munkáját a nyilvánosság elé bocsátaná, arra kéri a nyájas olvasót, ne tulajdonitsa e kisded mű hiányait a szerző hanyagságának, de azon sajnos körülménynek, hogy nálunk hasonló adatok beszerzése még mindig igen nagy nehézségekkel jár.

E munka mindazonáltal sok becses adatot tartalmaz és szerző hiszi, hogy az ezen oknál fogva a szakemberek részéről kedvező fogadtatásban fog részesülni.

Kassán, 1881. évi szeptember 30.

Deil Jenő.

Avantpropos.

La chambre de commerce et d'industrie à Cassovie s'occupe depuis deux ans de faire connaître à l'étranger les excellents vins de la Hongrie septentrionale, pour qu'ils puissent enfin jouir de leur appréciation bien méritée.

Pour parvenir à ce but, la dite chambre a arrangé une exposition annuelle de vins, accompagnée d'un grand marché de vins, de raisins et d'ustensiles viticoles.

Cette exposition offre aux grands marchands de vin de l'étranger les excellents produits de notre viniculture, tandis que le marché a pour but d'engager un commerce direct entre les marchands étrangers et les producteurs hongrois — sans l'interférence des facteurs.

Mais puisque les dites expositions et marchés n'ont lieu qu'une fois par an, prévoyant la nécessité d'avoir à la disposition pour le commerce de vin à l'étranger un exposé contenant des données sures, par lesquelles on pût juger de la quantité et de la qualité des vins produits dans le district Rive droite du Tisza, la chambre de commerce a chargé le soussigné secrétaire de la rédaction du présent „guide viticole".

L'auteur de ce petit ouvrage s'est donné toute la peine possible pour y concentrer un matériel complet.

En publiant cette brochure il prie le public interessé, de ne pas attribuer l'insuffisance de l'ouvrage au manque de zêle et de bonne volonté, mais plutôt à la circonstance, que de pareils efforts ne trouvent pas partout dans notre pays l'accueil amical, nécessaire pour assurer un résultat fructueux.

Néanmoins le présent ouvrage contient des données précieuses pour les gens de profession, et en espérant, que l'on lui accordera un accueil indulgent, l'auteur le récommande à la bienveillance du public.

Cassovie le 30. septembre 1881.

Eugène Deil.

BORÁSZATI KALAUZ.

GUIDE VITICOLE.

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos neve Nom du propriétaire de la vigne	A szőlőtulajdonos lakhelye Lieu de demeure du propriétaire de la vigne	A lakvasúti állomás Station de chemin de fer
1		Abauj-Szántó	Adler Simonné	Forró-Encs	Forró-Encs
		„			
2		„	Barthus József	Abauj-Szántó	—
3		„	Br. Beust Ödön	Gyöngyös	Gyöngyös
		„			
4		„	Blau Gyula	Abauj-Szántó	—
5		„	Bodnár Sámuel	„	—
6		„	Dikk Dávid	„	—
7		„	Dikk Ármin	„	—
8		„	Darvas Imre	Kassa	Kassa
9		„	Engel Zsigmond	Abauj-Szántó	—
10		„	Flegmann Vilmos	„	—
11		„	György Béla	„	—
12		„	Haaz Jóob	„	—
13		„	Répássy György	„	—
14		„	Jászay Sámuel	„	—
15		„	Ivancsó Pál	„	—
16		„	Kassa sz. kir. város	„	—
17		„	Truskovszky Gyula	„	—
18		„	Komjáthy Józsefné	„	—
19		„	Losonczy Jenő	„	—
20		„	Lukács Józsefné	Kassa	Kassa
21		„	Makranczi László	„	„
22		„	Matisz József	„	„
23		„	Mester Antal	„	„
24		„	Nagy Zsigmond	Abauj-Szántó	—
25		„	Óváry Pálné	Csaba	—
26		„	Rozman András	Abauj-Szántó	—
27		„	Rozmann Jánosné	„	—
28		„	Radvánszky Albertné	Kazár	—
29		„	Szántói reform. egyh.	Abauj-Szántó	—
30		„	Téglássy András	Korlát	—
31		„	Weisz Józsefné	Abauj-Szántó	—
32		„	Erdélyi Antal	„	—
33		Alsó-Novaj	Jászói prépostság	Jászó	—
34		Alsó-Vadász	Fáy György	Jánosd	—
35		„	Fränkel Jakab	Szikszó	Szikszó
36		Aszaló	Nagyváradi káptalan	Nagyvárad	Nagyvárad
37		Bakta	Bassó Imre	Bakta	Forró-Encs
38		„	Szentimrey Lajos	„	„
39		„	Szalay Antal	Beret	„
40		„	Szőke Károly	Detek	„
41		Bodókő-Váralja	Gróf Zichy Rezső	Bodókő-Váralja	„
42		„	Medveczky Ede	„	„

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble		Átlagos termelés Production moyenne	Borkészlet Provisions de vin	Borfajok Sortes du vín	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres	
	holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	hektoliterekben en hectolitres			frt	kr.
Forró-Encs	5	456	50	200	közönséges fehér I. osztályu	—	—
Abauj-Szántó	5	634	60	180	„	—	—
Gyöngyös	7	289	70	300	I. és II. osztályu közönséges fehér	—	—
Abauj-Szántó	7	254	70	70	„	—	—
„	4	633	40	50	„	—	—
„	3	1241	30	120	„	—	—
„	8	116	90	300	„	—	—
Kassa	3	139	40	120	„	—	—
Abauj-Szántó	4	513	40	150	„	—	—
„	3	284	32	100	„	—	—
„	3	827	32	130	„	—	—
„	7	862	80	240	„	—	—
„	3	250	32	100	„	—	—
„	9	1550	110	300	„	—	—
„	5	518	50	200	„	—	—
„	51	210	520	—	közönséges fehér, (I. osztályu) szamorodni és asszú	—	—
„	6	760	70	250	közönséges fehér I. és II. osztályu	—	—
„	6	650	70	70	„	—	—
„	5	872	60	180	„	—	—
Kassa	2	1324	30	40	„	—	—
„	6	650	50	120	„	—	—
„	4	491	40	110	„	—	—
„	5	1102	60	180	„	—	—
Abauj-Szántó	4	450	40	120	„	—	—
Miskolcz	3	1408	30	120	„	—	—
Abauj-Szántó	3	61	30	110	„	—	—
„	4	361	40	—	„	—	—
Kis-Terenne	2	1070	30	150	„	—	—
Abauj-Szántó	5	584	60	80	„	—	—
Vizsoly	3	555	30	50	közönséges fehér I. és II. osztályu	—	—
Abauj-Szántó	3	863	35	95	„	—	—
„	4	550	50	120	„	—	—
Jászó	20	—	150	—	közönséges fehér	15	—
Szikszó	8	346	100	—	„	—	—
„	17	370	280	—	„	—	—
Nagyvárad	36	786	400	200	„	25	—
Forró-Encs	6	270	40	100	„	16—20	—
„	3	270	30	80	„	16—20	—
„	8	540	80	200	„	16—22	—
„	3	972	20	40	„	16—22	—
Abauj-Szántó	46	—	300	—	asztali borok	—	—
„	4	—	40	70	„	—	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos		A lakvasuti állo-
			neve	lakhelye	
			Nom	Lieu de demeure	
			du propriétaire de la vigne		Station de chemin de fer
43		Bodókő-Váralja	Rochlitz Sándor	Bodókő-Váralja	Forró-Encs
44		„	Widder Ármin és	„	„
45			Mór		
46		Forró	Téglássy József	Korlát	—
47		Hejcze	Kassai püspök dr. Schuszter Const.	Kassa	Kassa
48	J	„	A kassai papnövelde (Seminarium)	„	„
49	a	„	Saád Lajos	„	„
50	v	„	Gróf Forgács István	Nagy-Szalánez	Nagy-Szalánez
51	o	„	Zsendovics J. pléb.	Hejcze	—
52	r	„	Földessy György	Bogdány (Abauj)	—
53	s	„	Némethy György	Hejcze	—
54	z	Kér	Melczer István	Budapest	Budapest
55	o	„	Bárczay János	Kassa	Kassa
56	r	„	Nagy János	Alpár	—
57	s	„	Patay Sámuel	Czekeháza	—
58	Á	Nagy-Ida	Kovács Károly	Nagy-Ida	—
59	g	Onga	Darvas Ferencz	Onga-Ujfalu	—
60	y	Selyeb	Jászói prépostság	Jászó	—
61		Szikszó	Kossuth Ádám	Szikszó	Szikszó
62		„	Szarka István	„	„
63		„	Reichmann Mór	„	„
64		„	Fränkel Jakab	„	„
65		„	Siposs Pál	„	„
66		„	Vizi Miklós	„	„
67		Beregszász	Gr. Schönborn Ervin	Beregszász	Beregszász
68	H	„	Id. Jandricsics Antal	„	„
69	o	„	Horthy Pál	„	„
70	r	„	Katinszky János	„	„
71	v	„	Forgách János	„	„
72	á	„	Id. Herschkovics D.	„	„
73	t	„	Benda Kálmán	„	„
74	h	„	Sütő József	„	„
75	o	„	Linner Bertalan	„	„
76	n	„	Ekkel György	„	„
77	y	„	Mack Antal	„	„
78	m	„	Vass András	„	„
79	e	„	Tajnel Ödön	„	„
80	g	„	Polchy Mór	„	„
81	y	„	Lukovics Antal	„	„
82	e	„	Zágoni Károly	„	„
83		„	Buzáth Kajetánné	„	„
84	B	„	Guthy Ferencz	„	„
85	a	„	Gulácsy Dezső	„	„
86	r	„	Balogh Ignácz	„	„

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble		Átlagos termelés Production moyenne	Borkészlet Provisions de vin	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres	
	holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	hektoliterekben en hectolitres			frt	kr.
Abauj-Szántó	4	—	40	60	asztali borok	15—20	—
„	22	800	170	353	szamorodni	20—30	—
				216	asztali borok	14—16	—
Vizsoly	8	744	100	—	„	—	—
Kassa	16	—	250	400	furmint asztali bor	20—25	—
„	15	—	250	600	„	20—25	—
„	14	—	250	500	„	20—25	—
Nagy-Szalánez	4	—	30	—	„	—	—
Göncz	5	—	55	100	„	22—25	—
Nagy-Szalánez	5	—	50	80	„	22—25	—
Göncz	7	—	80	—	„	—	—
Budapest	4	—	—	30	asztali és asszuborok	—	—
Kassa	5	—	—	30	„	—	—
Abauj-Szántó	6	—	—	110	közönséges fehér	18	—
„	4	—	—	30	„	20	—
Buzinka	1	—	20	20	szamorodni	40	—
Gesztely	5	705	—	400	közönséges asztali	20	—
Jászó	2	1090	30	30	„	—	—
Szikszó	4	500	60	150	fehér asztali	20	—
„	2	—	28	100	„	20	—
„	17	—	230	300	„	20	—
„	21	—	294	600	„	20	—
„	5	—	70	240	„	20	—
„	4	—	56	140	„	20	—
Beregszász	100	—	300	300	közönséges és fajborok	20	—
„	6	—	20	20	közönséges	18	—
„	4	—	25	—	„	—	—
„	11	—	160	—	„	—	—
„	7	—	42	—	„	—	—
„	6	—	70	—	„	—	—
„	6	—	60	30	„	15	—
„	3	—	25	—	„	—	—
„	5	—	90	225	„	16—30	—
„	2	—	18	12	„	15	—
„	5	—	50	—	„	—	—
„	2	—	20	—	„	—	—
„	20	—	350	—	közönséges és fajborok	—	—
„	5	—	50	—	közönséges	—	—
„	3	—	12	16	„	15	—
„	3	—	25	10	„	14	—
„	4	—	35	35	„	15	—
„	21	—	450	70	rajnai és olasz rizling, fehér burgundi stb.	22	—
„	3	—	30	—	közönséges	—	—
„	15	—	400	200	„	15	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos neve Nom du propriétaire de la vigne	 lakhelye Lieu de demeure 	A lak- vasuti állo- Station de chemin de fer
87		Beregszász	Gáthy Lajos	Beregszász	Beregszász
88		,,	Gáthy Mihály	,,	,,
89		,,	Kántor Sámuel	,,	,,
90		,,	Csánk Nándor	,,	,,
91		,,	Jobszty Gyula	,,	,,
92		,,	Weiszhausz Izrael	,,	,,
93		,,	Katz Kálmánné	,,	,,
94		,,	Katz Bernát	,,	,,
95		,,	Gönczy Sándor	,,	,,
96		,,	Kozák Zsigmond	,,	,,
97		,,	Schönfeld Mór	,,	,,
98	H	,,	Kórody Sándor	,,	,,
99		,,	Magaziner József	,,	,,
100		,,	Ifj. Jandricsics Antal	,,	,,
101		,,	Szeles Károly	,,	,,
102		,,	Meisels Vilmos	,,	,,
103	B	,,	Beregszász város	,,	,,
104		,,	Bay György	Surány	—
105		,,	Letay Ferencz	Béda	—
106		,,	Szarka Kálmán	,,	—
107		,,	Abonyi Emil	B.-V.-Ardó	—
108	E	,,	Szunyog Istvánné	Uj-Fehértó	Uj-Fehértó
109		,,	Gróf Hadik Béla	Jánd	Beregszász
110		,,	Morvay Gáborné	Kis-Gut	—
111		,,	Pogány Ferencz	Beregszász	Beregszász
112	R	,,	Nemes János	N.-Bégány	,,
113		,,	Galgóczy Pál	Balazsér	,,
114		,,	Kasi József	N.-Bégány	,,
115		,,	Horváth István	Hete	—
116	E	,,	Guthy Ferencz	Beregszász	Beregszász
117		,,	Propper Herrmann	,,	,,
118		,,	Szaplonczay József	M.-Szigeth	M.-Szigeth
119		,,	Székely Benedek	Ny.-Bogdány	—
120		,,	Szőllősi Balázs	M.-Szigeth	M.-Szigeth
121	P	,,	Steinberger Jonás	Muzsály	Beregszász
122		,,	Gróf Schönborn Ervin	Beregszász	,,
123		,,	Hunyady Béla	Muzsály	,,
124		,,	Horváth Péterné	,,	,,
125		,,	Gróf Károlyi György	,,	,,
126		,,	Kende Elemér	Nagy-Ar	—
127		,,	Tinta István	Bene	—
128		,,	Fried Jakab	Tisza-Ujlak	—
129		Mező-Kaszony	Fendrich Herrmann	Mező-Kászony	Mező-Kászony
130		,,	Fendrich Májer	,,	,,
131		Munkács	Kroó Szender	Munkács	Munkács
132		,,	Özv. Freiseisen Gy.-né	Gulács	—
133		,,	Kis József	Munkács	Munkács
134		,,	Ferenczy János	,,	,,

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	 □ ölekben en toises carrées	átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	 kr.
Beregszász	4	—	60	59	közönséges	15	—
„	4	—	30	45	„	15	—
„	8	—	72	—	közönséges és fajbor	—	—
„	9	—	150	200	közönséges	15	—
„	10	—	165	—	közönséges és fajbor	—	—
„	9	—	135	300	közönséges	15—30	—
„	10	—	180	180	„	15—17	—
„	4	—	60	—	„	—	—
„	2	—	25	25	„	15	—
„	4	—	60	—	közönséges és fajbor	—	—
„	5	—	75	—	közönséges	—	—
„	3	—	45	—	„	—	—
„	15	—	240	400	„	15	—
„	8	—	140	80	„	17	—
„	5	—	50	200	„	15—18	—
„	6	—	150	70	„	18	—
„	15	—	225	130	„	15	—
Tarpa	9	—	90	—	„	21	—
Beregszász	3	—	20	—	„	20	—
„	3	—	20	—	„	20	—
„	16	—	53	—	„	20	—
Uj-Fehértó	8	—	55	—	„	20	—
Beregszász	15	—	60	—	„	21	—
„	8	—	30	—	„	20	—
„	6	—	27	—	„	20	—
„	6	—	27	—	„	20	—
„	9	—	60	—	„	20	—
„	4	—	54	—	„	20	—
Tarpa	11	481	190	190	„	12	—
Beregszász	5	697	95	95	„	12	—
„	12	660	202	202	„	12	—
M.-Szigeth	5	1104	96	96	„	12	—
	6	1529	101	101	„	12	—
„	4	840	68	68	„	12	—
Beregszász	11	1088	191	191	„	12	—
„	3	1319	62	62	„	12	—
„	12	207	194	194	„	12	—
„	6	967	99	90	„	12	—
„	12	207	194	194	„	12	—
F.-Gyarmat	6	888	98	98	„	12	—
Tisza-Ujlak	11	—	189	189	„	12	—
„	24	610	404	404	„	12	—
Mező-Kászony	—	—	300	300	„	16	—
„	—	—	250	250	„	16	—
Munkács	15	—	200	80	„	12	—
Tarpa	9	—	50	20	„	12	—
Munkács	8	—	70	25	„	12	—
„	4	—	30	100	„	14	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos		A lakvasuti állo-
			neve	lakhelye	
			Nom	Lieu de demeure	
			du propriétaire de la vigne		Station de chemin de fer
135		Munkács	Munkács város	Munkács	Munkács
136		,,	Kuszer János	,,	,,
137		,,	Szányi András	,,	,,
138		,,	Nemes Ádám	,,	,,
139	h	,,	Bertók Lajos	,,	,,
140		,,	Molnár Dániel	,,	,,
141		,,	Hofmann János	,,	,,
142		,,	Kurusta Imre	,,	,,
143		,,	Lehoczky Tivadar	,,	,,
144	ß	,,	Pap József	,,	,,
145		,,	Techtli József	N.-Lucska	—
146		,,	Hőnig Alajos	Munkács	Munkács
147		,,	Gáthy Sámuel	,,	,,
148	e	,,	Kovács Gáborné	,,	,,
149		,,	Taub Lipót	,,	,,
150		,,	Színi Gedeon	,,	,,
151		,,	Maudzinecz László	,,	,,
152		,,	Szalay András	,,	,,
153	r	,,	Gerzsenyi Menyhért	,,	,,
154		,,	Özv. Weisz Károlyné	,,	,,
155		,,	Fechtli György	F.-Schönborn	Munkács
156		,,	Gróf Schönborn Ervin	Munkács	,,
157	e	,,	Özv. Lehotay Józsefnő	,,	,,
158		,,	Molnár Albert	,,	,,
159		,,	Lónyay Albert	,,	,,
160		,,	Gerzsenyi György	,,	,,
161		B.-Som	Gróf Dégenfeld Imre	Som	Som
162	M	,,	Deme József	,,	,,
163		,,	Békássy Péter	,,	,,
164		,,	Kódus Mihály	,,	,,
165		,,	Marmorstein József	,,	,,
166		,,	Ifj. Bakta József	,,	,,
167		,,	Ködöböcz János	,,	,,
168			Fodor József	Aranyos	—
169			Bene Lajos	,,	—
170	d		Dargai György	,,	—
171			Dargai János	,,	—
172	o		Kohányi István	,,	—
173			Bárdossy Mihály	Tard	Mezőkövesd
174		Alacska	Ragályi Károlyné	Jákfalva	Sajó-Szentpéter
115	r	,,	Miklós Gyula	Alacska	,,
176	o	,,	Bornemissza István	Bátka	—
177		,,	Hevessy József	Rozsnyó	Rozsnyó
178	M	,,	Hamvay Aladár	Csiz	Rimaszombat
179		,,	Br. Radvánszky Géza	Sajó-Kaza	Vadna
180		,,	Ragályi Miklós	Dövény	Sajó-Szentpéter
181		,,	Szentiványi Miklós	Gömör	

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	Átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	kr.
Munkács	8	—	150	155	közönséges	13	—
„	5	—	40	25	„	14	—
„	4	—	75	28	„	14	—
„	2	—	45	15	„	12	—
„	2	—	45	15	„	13	—
„	2	—	35	20	„	14	—
„	2	—	35	10	„	13	—
„	1	800	35	10	„	14	—
„	3	—	24	55	„	14	—
„	4	—	45	25	rizlingi és közönséges	15	—
Sztrabicsó	2	—	25	4	közönséges és ujbor	12	—
Munkács	8	—	105	45	közönséges	14	—
„	3	—	80	15	„	13	—
„	3	—	50	15	„	13	—
„	3	—	20	12	„	13	—
„	2	—	20	3	„	13	—
„	2	—	20	14	„	13	—
„	3	—	45	30	„	14	—
„	1	800	15	5	„	12	—
„	3	800	45	25	„	13	—
„	2	—	30	8	ürmös és fehér	13	—
„	6	—	150	200	közönséges fehér	14	—
„	2	—	35	15	„	13	—
„	1	—	20	12	„	13	—
Som	15	773	246	—	„	12	—
„	1	165	16	—	„	8	—
„	9	382	140	—	„	8	—
„	1	156	16	—	„	8	—
„	1	1020	26	—	„	8	—
„	1	659	21	—	„	8	—
„	1	530	20	—	„	8	—
„	1	800	24	—	„	8	—
„	2	800	40	—	„	8	—
Emőd	4	—	16	14	közönséges	15	—
„	3	—	20	16	„	12	—
„	2	—	20	16	„	12	—
„	2	—	20	16	„	12	—
„	2	—	16	12	„	12	—
Mezőkövesd	2	557	18	50	„	15	—
Vadna	22	495	100	45	„	16	—
Sajó-Szentpéter	14	119	69	500	„	30	—
Bátka	12	39	50	60	„	19	—
Rozsnyó	11	1025	69	100	„	20	—
Rimaszécs	8	155	45	250	„	20	—
Vadna	12	628	70	150	„	20	—
Putnok	6	351	30	55	„	20	—
Tornalja	7	1348	40	100	„	20	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos		A lak-
			neve	lakhelye	vasuti
			Nom	Lieu de demeure	állo-
			du propriétaire de la vigne		Station de chemin de fer
182		Alacska	Vajda Nándor	Jolsva	—
183		„	Liszkai János	Alacska	Sajó-Szentpéter
184		„	Ragályi György	Borsod	—
185		„	Mariássy Lászlóné	Senye	Sajó-Szentpéter
186		Berente	Szepessy Gyula	Berente	„
187		Bárcza	Dancs Dániel	Ratkó	—
188		„	Uray Mór	Kassa	Kassa
189		„	Vendéghy Józsefné	Vendéghi	—
190		Bánhorváth	Hebrony János	Bánhorváth	Vadna
191	B	Bánfalva	Kalas Béni	Bánfalva	„
192		„	Vladár Lónyay Sarolta	„	„
193		Boldva	Balog Ferencz	Boldva	—
194		„	Kiszely Ernő	„	—
195		Sajó-Vámos	Gróf Degenfeld Imre	Sajó-Vámos	—
196		Sennye	Özv. Mariássy Lászlóné	Sennye	—
197	O	Edelény	Lónyay László	Edelény	—
198		„	Schöller és Reich	„	—
199		D.-Horváth	Sárkány Kornél	D.-Horváth	—
200		„	Őrgr. Pallavicini Zs.	„	—
201		Kurittyán	Őrgr. Pallavicini Zs.	Kurittyán	—
202	S	F.-Nyárad	Bárdy Pál	F.-Nyárad	Vadna
203		„	Ragályi Gyula	„	„
204		Dövény	Ragályi Miklós	Dövény	—
205		Jákfalva	Ragályi Károlyné	Jákfalva	—
206		„	Ragályi Miksa	„	Sajó-Szentpéter
207		S.-Kaza	Br. Radvánszky Béla	S.-Kaza	Vadna
208	H	Dubicsány	Dapsy Victor	Dubicsány	—
209		Csaba	Bórváry Miklós	Csaba	Miskolcz
210		„	Sáray Sándor	Kis-Tokaj	„
211		„	Lajtos Antal	Csaba	„
212		„	Beretzky Károly	„	„
213		„	Flam Sámuel	„	„
214	O	„	Tóth Sámuel	„	„
215		„	Friedmann Farkas	„	„
216		„	Popovich Endre	„	„
217		„	Sólyom Gyula	„	„
218		„	Spiegel Ábrahám	„	„
219		„	Bolha Miklós	„	„
220	B	„	Farkasovszky János	„	„
221		„	Veiner József	„	„
222		„	Brener Sámuel	„	„
223		„	Béresty Herrmann	„	„
224		„	Antalffy Jánosné	„	„
225		Görömböly	Hucsko Mihály	Görömböly	„
226		„	Törcsváry Tivadar	„	„
227		Mező-Keresztes	Református egyház	Mező-Keresztes	—
228		„	Fekete Pálné B.	„	—
229		„	Gál József Csáti	„	—

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	Átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	kr.
Jólsva	10	1039	60	—	közönséges	—	—
Sajó-Szentpéter	4	476	30	—	„	—	—
Edelény	6	1408	40	100	„	20	—
Sajó-Szentpéter	5	181	35	—	„	—	—
„	33	1200	250	—	„	—	—
Ratkó	4	1361	32	50	„	16	—
Kassa	5	729	40	—	„	—	—
Vendéghi	6	1181	55	70	„	16	—
Vadna	13	500	50	350	„	18	—
„	5	1100	50	200	„	20	—
„	25	—	200	100	„	24	—
Sajó-Vámos	10	—	60	60	jobb minőségü és	14	—
„	10	—	60	60	közönséges fehér	14	—
„	30	—	138	138	asztali borok	10	—
„	25	—	110	—	„	15	—
Edelény	10	900	60	—	„	15	—
„	30	—	180	—	„	15	—
„	9	430	50	—	„	15	—
„	8	—	35	—	„	12	—
„	11	—	60	—	„	18	—
Vadna	10	—	35	—	„	15	—
„	18	—	45	—	„	18	—
Putnok	10	—	30	—	„	18	—
Vadna	30	—	100	—	„	18	—
„	30	—	100	—	„	18	—
„	30	1100	92	—	„	15	—
Putnok	10	500	40	—	„	15	—
Miskolcz	8	—	14	100	közönséges	12	—
„	4	—	14	86	„	12	—
„	6	—	12	72	„	12	—
„	4	—	12	40	„	12	—
„	6	—	12	120	„	12	—
„	4	—	12	60	„	12	—
„	4	—	12	125	„	12	—
„	4	—	12	150	„	14	—
„	8	—	14	200	„	14	—
„	4	—	12	80	„	12	—
„	5	—	12	85	„	12	—
„	3	—	12	60	„	12	—
„	6	—	12	70	„	12	—
„	5	—	12	125	„	12	—
„	5	—	12	80	„	12	—
„	5	—	12	60	„	12	—
„	7	650	60	250	„	16	—
„	2	457	28	80	„	16	—
Mező-Kövesd	1	135	50	—	„	—	—
„	—	1266	25	—	„	—	—
„	—	1506	40	—	„	—	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos — neve Nom du propriétaire de la vigne	A szőlőtulajdonos — lakhelye Lieu de demeure du propriétaire de la vigne	A lakvasúti állomás Station de chemin de fer
230		Mező-Keresztes	Fekete András	Mező-Keresztes	—
231		„	Czövek Jánosné	„	—
232		„	Gál Bertalan	„	—
233		„	Gál István Bene	„	—
234		„	Gál Imre	„	—
235		„	Gál János	„	—
236		„	Szabó Pálné	„	—
237		„	Vályi Nagy István	„	—
238	d	„	Tót Kolozsi György	„	—
239		„	Tamkó Ferencz	„	—
240		„	Oláh János	„	—
241		„	Berecz Pál A.	„	—
242		„	Boda Berecz István	„	—
243		„	Hubai János	„	—
244	o	„	Lengyel Sámuel	„	—
245		Miskolcz*)	Pilta Miklós	Miskolcz	Miskolcz
246		„	Molnár Bertalan	„	„
247		„	Juhász Pál	„	„
248		„	Kovács György	„	„
249		„	Dálnoky N. Barabás	„	„
250	u	„	Dr. Csáthy Szabó Ist.	„	„
251		„	Dr. Szabó Gyula	„	„
252		„	Szombathy József	„	„
253		„	Ifj. Teper Lajos	„	„
254		„	Dr. Grósz József	„	„
255	r	„	Spuller A. József	„	„
256		„	Diószeghy György	„	„
257		„	Diószeghy István	„	„
258		„	Rácz Ádám	„	„
259		„	Soltész Nagy Kálmán	„	„
260		„	Répászky Alajos	„	„
261	o	„	Kun Kálmán	„	„
262		„	Kun Bertalan	„	„
263		„	Dapsy Sándor	„	„
264		„	Serfőző József	„	„
265		„	Molnár Béla	„	„
266		„	Mayer Rezső	„	„
267	m	„	Horváth Antal	„	„
268		„	Dr. Bódogh Albert	„	„
279		„	Özv. Hegedűs Józsefné	„	„
270		„	Munkácsi püspökség	„	„
271		„	Lichtenstein József	„	„
272		„	Radványi István	„	„
273		„	Éles János	„	„
274		„	Betlenfalvy István	„	„
275		„	Kraudy Antal	„	„
276		„	Zsolczay Ferencz	„	„

*) Miskolcz városától csakis ezen hiányos adatokat vettük az alispáni hivatal utján.

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble		Átlagos termelés Production moyenne	Borkészlet Provisions de vin	Borfajok Sortes du vín	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres	
	holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	hektoliterekben en hectolitres			frt	kr.
Mező-Kövesd	—	996	15	—	közönséges	—	—
„	—	1221	20	—	„	—	—
„	—	1240	25	—	„	—	—
„	1	75	30	—	„	—	—
„	—	1249	25	—	„	—	—
„	1	113	30	—	„	—	—
„	—	1470	25	—	„	—	—
„	—	1367	25	—	„	—	—
„	1	15	30	—	„	—	—
„	—	1217	25	—	„	—	—
„	—	1074	18	—	„	—	—
„	1	6	30	—	„	—	—
„	—	1292	20	—	„	—	—
„	—	1206	20	—	„	—	—
„	1	800	12	—	„	—	—
Miskolcz	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos		A lak-
			neve	lakhelye	vasuti
			Nom	Lieu de demeure	állo-
			du propriétaire de la vigne		Station de chemin de fer
277		Miskolcz	Kubatska István	Miskolcz	Miskolcz
278		„	Szederváry Pálné	„	„
279		„	Rácz József	„	„
280		„	Szalay Elekné	„	„
281		„	Bay Bertalan	„	„
282		„	Kovács Lajos	„	„
283		„	Bizony Tamás	„	„
284		„	Főzy Ábrahám	„	„
285	d	„	Solymosy Sámuel	„	„
286		„	Özv. Tóth Lászlónő	„	„
287		Nyék	Szepessy András	Nyék-Ládháza	Nyék
288		„	Dálnoky László	„	„
289		„	Özv. Papp Istvánné	„	„
290		„	Grosz Zsigmond	„	„
291		„	Kanay Bertalan	„	„
292	o	„	Bizony Miklós	„	„
293		„	Regéczy József	„	„
294		„	Bizony Emil	„	„
295		„	Regéczy Vilmos	„	„
296		Ostoros	Id. Zeley Kálmán	Ostoros	Eger
297	g	„	Papnevelő intézet	„	„
298		Szirma-Besenyő	Gróf Szirmay Alfréd	Szirma-Besenyő	Miskolcz
299		„	Weinberger Sámuel	„	„
300		„	Tiegermann Mihály	„	„
301		„	Matyosovszky Kálmán	„	„
302		Tibold-Darócz	Bottlik Lajos	Tibold-Darócz	Keresztes-Nyárad
303	h	„	Gr. Péchy Constant.	„	„
304		„	Csizik Elek	„	„
305		„	Szalay Elekné	„	„
306		„	Kiszely László	„	„
307		„	Dianóczky Ede	„	„
308	o	„	Sólyom Pál	„	„
309		„	Mottesiczky Mór	„	„
310		„	Fiacsek Károly	Nagy-Mihály	Nagy-Mihály
311		„	Kovács Károlyné	Miskolcz	Miskolcz
312		Sály	Klein Ábrahám	Sály	Keresztes-Nyárad
313		„	B. Sakendorff Ármin	„	„
314	B	„	Krautsack Sándor	„	„
315		„	Schlesinger Sámuel	„	„
316		„	Fáy Kálmán	„	„
317		Harsány	Hudák József	Harsány	Emőd
318		„	Kassai püspökség	„	„
319		„	Szatlobal Ferencz	„	„
320		„	Sebestény Ferencz	„	„
321		Zsércz	Szatmári püspökség	Zsércz	Eger
222		„	Steinhauser István	„	„

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	 □ ölekben en toises carrèes	átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	 kr.
Miskolcz	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	16	—	50	300	közönséges és fehér	15	—
„	6	—	40	200	„	15	—
„	8	—	60	140	„	15	—
„	8	—	50	400	„	15	—
„	4	—	30	100	„	15	—
„	5	—	35	60	„	15	—
„	4	—	40	100	„	15	—
„	3	—	25	60	„	15	—
„	2	—	20	30	„	15	—
Eger	12	—	100	150	vörös bor	10	—
„	20	—	200	—	—	—	—
Miskolcz	30	—	240	200	fehér bor	30	—
„	12	800	100	300	„	25	—
„	—	—	—	100	„	20	—
„	—	—	—	100	„	25	—
Alsó-Abrány	11	—	180	400	pecsenye és finom	12—20	—
„	10	—	120	—	asztali bor	—	—
„	13	—	100	180	finom asztali	12—16	—
„	14	835	100	84	szamorodni	24	—
„	2	—	20	18	fehér asztali	18	—
„	7	417	20	—	—	—	—
„	2	—	35	42	asztali fehér	12—16	—
„	7	—	40	34	„	12—20	—
Nagy-Mihály	12	—	150	120	finom asztali	15—20	—
Miskolcz	2	—	50	300	közönséges	12	—
Alsó-Abrány	Geszti 12 Sályi 13	868 830	200	800	finom asztali fehér	13—18	—
„	5	1072	60	—	—	—	—
„	3	1457	60	—	finom asztali fehér	—	—
„	6	800	80	—	„	—	—
„	Geszti 15 Sályi 1	138 1500	20	—	„	—	—
Emőd	3	—	20	60	„	12—16	—
„	20	—	120	400	„	20—30	—
„	2	600	30	120	„	16—20	—
„	2	—	15	—	„	—	—
Eger	18	1000	250	200	közönséges fehér	16	—
„	19	297	150	{301	„	25	—
				{280	finom vörös	20	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos neve Nom du propriétaire de la vigne	A szőlőtulajdonos lakhelye Lieu de demeure du propriétaire de la vigne	A lakvasúti állomás Station de chemin de fer
323		Alsó-Debrő	Gróf Károlyi Gyula	Budapest	Budapest
324		,,	Báró Orczy László	Tarna-Eörs	Ludas
325		,,	Oblicsek Antal	Al-Debrő	Káal-Kápolna
326		,,	Schönperger József	,,	,,
327		,,	Hinervadli Antalné	,,	,,
328		,,	Kassovics Györgyné	Gyöngyös	Gyöngyös
329		Apcz	Szent-Iványi Farkas	Apcz	Apcz
330		,,	Horseczky Ferdinánd	,,	,,
331		Eger	Steinhauser István	Eger	Eger
332		,,	Ringelhan Imre	,,	,,
333		,,	Szontágh András	,,	,,
334		,,	Fekete Károly	,,	,,
335		,,	Végh Józsefné	,,	,,
336		,,	Gräber Ferencz	,,	,,
337		,,	Pácz Ferencz	,,	,,
338		,,	Ruzsin Manó	,,	,,
339		,,	Volf János	,,	,,
340		,,	Matekovics Mór	,,	,,
341		,,	Vavrik Béla	,,	,,
342		,,	Tavasi Antal	,,	,,
343		,,	Fülöp József	,,	,,
344		,,	Hajnal Bernát	,,	,,
345		,,	Sír Antal	,,	,,
346		,,	Tarnai János	,,	,,
347		,,	Hanák Sándor	,,	,,
348		,,	Nánási Ignácz	,,	,,
349		,,	Mészáros Istvánné	,,	,,
350		,,	Volf Károly	,,	,,
351		,,	Ciszterciek rendje	,,	,,
352		,,	Servita rend	,,	,,
353		,,	Minorita rend	,,	,,
354		,,	Babics István	,,	,,
355		,,	Eperjesy Rezső		,,
356		,,	Eisenmann János örök.	,,	,,
357		,,	Ruzsin Ignácz	,,	,,
358		Gyöngyös	Id. Ivanits József	Gyöngyös	Gyöngyös
359		,,	Budi Mihály	,,	,,
360		,,	Farkas Morvai Istv.-né	,,	,,
361		,,	Id. Zrubka Ferencz	,,	,,
362		,,	Ifj. Zrubka Ferencz	,,	,,
363		,,	Gr. Vestphalen Raban	,,	,,
364		,,	Csépány Alajos	,,	,,
365		,,	Rerutsik Mátyás	,,	,,
366		,,	Bosko Gábor	,,	,,
367		,,	József Ferencz	,,	,,
368		,,	Kórodi Rozália	,,	,,
369		,,	Winkler Lőrincz	,,	,,
370		,,	Santer János	,,	,,

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	Átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vín	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	kr.
Budapest	28	1318	40	—	vörös	18	—
F.-Méra	10	519	17	—	,,	18	—
Kápolna	2	1306	14	—	,,	18	—
,,	2	170	17	—	,,	18	—
,,	3	1386	12	—	,,	18	—
Gyöngyös	3	687	8	—	,,	18	—
Apcz	21	—	200	300	fehér és vörös pecsenye	25—60	—
,,	5	—	46	100	vörös	50	—
Eger	16	1166	—	—	—	—	—
,,	14	523	—	—	—	—	—
,,	21	1302	—	—	—	—	—
,,	31	1586	300	1500	vörös, siller, fehér	14—80	—
,,	16	1064	—	240	,,	14—60	—
,,	29	1127	250	1200	,,	16—90	—
,,	10	1186	100	50	,,	20—60	—
,,	6	884	100	200	,,	15—70	—
,,	8	22	—	—	—	—	—
,,	7	600	—	500	,,	16—50	—
,,	7	1200	80	45	,,	50—90	—
,,	14	930	100	365	,,	15—20	—
,,	22	964	200	1800	,,	18—60	—
,,	12	558	—	—	—	—	—
,,	9	164	—	—	—	—	—
,,	11	552	—	—	—	—	—
,,	10	266	—	—	—	—	—
,,	11	358	—	—	—	—	—
,,	13	1505	—	—	—	—	—
,,	21	518	—	600	vörös, siller, fehér	15—30	—
,,	13	246	120	400	,,	18—40	—
,,	14	100	150	30	vörös, siller	20	—
,,	18	160	380	150	,,	26—60	—
,,	15	553	150	800	vörös, fehér, siller	28	—
,,	10	282	100	400	,,	16—60	—
,,	4	397	30	130	,,	14—40	—
,,	12	422	—	—	—	—	—
Gyöngyös	12	—	100	100	vörös	20	—
,,	8	—	50	50	,,	20	—
,,	10	—	50	50	,,	20	—
,,	15	—	100	100	,,	20	—
,,	8	—	60	60	,,	20	—
,,	40	—	150	150	vörös és fehér	40	—
,,	10	—	80	80	vörös	20	—
,,	15	—	120	120	,,	20	—
,,	8	—	50	50	,,	20	—
,,	12	—	60	60	,,	20	—
,,	8	—	100	100	vörös és fehér	20	—
,,	6	—	50	50	,,	20	—
,,	16	—	100	100	,,	20	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos neve Nom du propriétaire de la vigne	lakhelye Lieu de demeure	A lakvasúti állomás Station de chemin de fer
371		Gyöngyös	Hegedüs János	Gyöngyös	Gyöngyös
372		,,	Major András	,,	,,
373		,,	Balog Mihály	,,	,,
374		,,	Szepesi János	,,	,,
375		,,	Csépány György	,,	,,
376		,,	Martin István	,,	,,
377		,,	Fehér István	,,	,,
378		,,	Koszmári István	,,	,,
379		,,	Cserta János	,,	,,
380		,,	Guba Ferencz	,,	,,
381		,,	Csépány János	,,	,,
382	M	,,	Vernyik Istvánné	,,	,,
383		,,	Csépány István	,,	,,
384		,,	Csépány József	,,	,,
385		,,	Ifj. Mátyási János	,,	,,
386		,,	Kis Bárány József	,,	,,
387		,,	Garai János	,,	,,
388	O	,,	Ács József	,,	,,
389		,,	Pataki András	,,	,,
390		,,	Lovczányi Pál	,,	,,
391		,,	Hirschl Eliás	,,	,,
392		,,	Makkos Alajos	,,	,,
393		,,	Fehér Jakab	,,	,,
394	V	,,	Medveczky Ferenczné	,,	,,
395		,,	Sándor István	,,	,,
396		,,	Ujhely János	,,	,,
397		,,	Kaizer Márton	,,	,,
398		,,	Kóródy Józsefné	,,	,,
399	O	,,	Vass. Borosy János	,,	,,
400		,,	Veiszpeck Alajos	,,	,,
401		,,	Baranyi Imre	,,	,,
402		,,	Toldy János	,,	,,
403		,,	Kovács Pálinkás Pál	,,	,,
404		,,	Kocsis András	,,	,,
405	H	,,	Skultéty Imre	,,	,,
406	H	,,	Buday Ferencz	,,	,,
407		,,	Pampuk György	,,	,,
408		,,	Borhy Bertalan	,,	,,
409		,,	Molnár János	,,	,,
410		,,	Kecskeméty András	,,	,,
411		,,	Szánthó József	,,	,,
412		,,	Fehér Alajos	,,	,,
413		,,	Pampuk Imre	,,	,,
414		,,	Mosóczy Jánosné	,,	,,
415		,,	Tamásy Csépány Pál	,,	,,
416		,,	Csépány István	,,	,,
417		,,	Csépány Ferencz	,,	,,
418		,,	Bardóczy Antal	,,	,,

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble		Átlagos termelés Production moyenne	Borkészlet Provisions de vin	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres	
	holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	hektoliterekben en hectolitres			frt	kr.
Gyöngyös	10	—	60	60	vörös és fehér	20	—
„	20	—	100	100	„	20	—
„	10	—	50	50	„	20	—
„	25	—	100	100	„	20	—
„	12	—	50	50	„	20	—
„	10	—	50	50	„	20	—
„	20	—	100	100	„	20	—
„	10	—	50	50	„	20	—
„	12	—	60	60	„	20	—
„	13	—	200	200	vörös	20	—
„	10	—	50	50	„	20	—
„	12	—	50	50	„	20	—
„	15	—	100	100	„	20	—
„	15	—	80	80	„	20	—
„	10	—	50	50	„	20	—
„	15	—	50	50	„	20	—
„	12	—	60	60	„	20	—
„	8	—	50	50	„	20	—
„	10	—	50	50	„	20	—
„	10	—	50	50	„	20	—
„	8	—	60	60	„	20	—
„	8	—	55	55	vörös és fehér	20	—
„	10	—	60	60	vörös	22	—
„	10	—	60	60	„	20	—
„	10	—	60	60	„	18	—
„	20	—	130	130	vörös rajnai	24	—
„	8	—	50	50	vörös	18	—
„	12	—	70	70	fehér és vörös	20	—
„	14	—	100	100	vörös és rajnai	22	—
„	10	—	50	50	vörös és fehér	20	—
„	10	—	55	55	vörös	18	—
„	12	—	80	80	„	18	—
„	8	—	50	50	„	18	—
„	15	—	100	100	vörös és fehér	18	—
„	6	—	55	55	vörös	18	—
„	10	—	50	50	vörös és fehér	18	—
„	10	—	60	60	„	20	—
„	8	—	60	60	vörös	20	—
„	10	—	50	50	„	16	—
„	10	—	50	50	„	20	—
„	12	—	50	50	„	20	—
„	10	—	70	70	„	30	—
„	8	—	60	60	„	20	—
„	10	—	60	60	fehér és vörös	20	—
„	24	—	80	80	vörös	20	—
„	12	—	70	70	„	30	—
„	12	—	80	80	fehér és vörös	20	—
„	10	—	60	60	vörös	25	

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos du propriétaire de la vigne neve / Nom	lakhelye / Lieu de demeure	A lakvasuti állomás Station de chemin de fer
418		Gyöngyös	Szüts Ferencz	Gyöngyös	Gyöngyös
419		„	Csépány Rozália	„	„
420		„	Arvay János	„	„
421		„	Megyery András	„	„
422		„	Tőzsér Ferencz	„	„
423		„	Dudás Ferencz	„	„
424		„	Pampuck József	„	„
425		„	Palla Pál	„	„
426		„	Eperjesy Mihály	„	„
427		„	Tőzsér Józsefné	„	„
428		„	Kiss József	„	„
429	S	„	Kováts János	„	„
430		„	Kekéts Mihályné	„	„
431		„	Huba Alajos	„	„
432		„	Eperjesy András	„	„
433		„	Besze János	„	„
434		„	Fruzsinszky F.-né	„	„
435	O	„	Csató Ferencz	„	„
436		„	Hirschl Sámuel	„	„
437		„	Braun Mózes	„	„
438		„	Berger Lázár	„	„
439		„	Endrevi Istvánné	„	„
440		„	Csomor Kálmán	„	„
441	V	„	Sveiczer Ignácz	„	„
442		„	Vas Borosy Imre	„	„
443		„	Medveczky Sándor	„	„
444		„	Borhy József	„	„
445		„	Patik Mária	„	„
446	O	„	Deszka Antal	„	„
447		„	Móracz János	„	„
448		„	Skultéty Antal	„	„
449		„	Dely István	„	„
450		„	Kaszab János	„	„
451		„	Bedrus Mátyásné	„	„
452	H	„	Goda János	„	„
453		„	Rigó Anna	„	„
454		„	Bartalus Bertalan	„	„
455		„	Zsiga Pál	„	„
456		„	Skopecz József	„	„
457		„	Borhy Kálmán	„	„
458		„	Tura József	„	„
459		„	Goda Józsefné	„	„
460		„	Jaros Mihály	„	„
561		„	Kardos Antalné	„	„
462		„	Sípeky Lajos	„	„
463		„	Szaniszló Jánosné	„	„
464		„	Munkácsy Ferencz	„	„
465		„	Kucsár István	„	„

hély posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble		átlagos termelés Production moyenne	Borkészlet Provisions de vin	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres	
	holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	hektoliterekben en hectolitres			frt	kr.
Gyöngyös	12	—	70	70	vörös	20	—
„	16	—	200	200	fehér és vörös	20	—
„	20	—	150	150	„	20	—
„	16	—	100	100	vörös	20	—
„	20	—	100	100	fehér és vörös	20	—
„	10	—	50	50	vörös	20	—
„	10	—	50	50	„	20	—
„	16	—	50	50	„	20	—
„	10	—	50	50	„	20	—
„	10	—	50	50	„	20	—
„	10	—	60	60	„	20	—
„	16	—	60	60	„	20	—
„	20	—	60	60	fehér és vörös	24	—
„	16	—	100	100	vörös	20	—
„	20	—	100	100	„	20	—
„	16	—	60	60	fehér és vörös	20	—
„	20	—	100	100	vörös	20	—
„	8	—	50	50	fehér és vörös	12	—
„	5	—	48	48	vörös	15	—
„	30	—	600	600	„	10	—
„	15	—	250	250	„	15	—
„	8	—	100	100	fehér és vörös	16	—
„	27	—	130	130	„	30	—
„	12	—	55	55	vörös	20	—
„	13	—	56	56	„	18	—
„	5	—	62	62	„	15	—
„	8	—	90	90	„	18	—
„	6	—	58	58	„	20	—
„	10	—	200	200	„	16	—
„	4	—	58	58	„	17	—
„	7	—	60	60	„	15	—
„	28	—	350	350	fehér és vörös	25	—
„	9	—	47	47	vörös	22	—
„	8	—	45	45	fehér és vörös	20	—
„	9	—	48	48	vörös	22	—
„	6	—	44	44	„	25	—
„	8	—	56	56	fehér és vörös	24	—
„	10	—	70	70	„	20	—
„	10	—	75	75	„	35	—
„	7	—	45	45	„	20	—
„	13	—	80	80	vörös	20	—
„	12	—	65	65	fehér és vörös	22	—
„	8	—	50	50	vörös	20	—
„	8	—	50	50	„	22	—
„	12	—	50	50	„	25	—
„	13	—	60	60	„	20	—
„	8	—	50	50	„	20	—
„	9	—	60	60	„	20	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos du propriétaire de la vigne		A lakvasúti állomás Station de chemin de fer
			neve Nom	lakhelye Lieu de demeure	
466		Gyöngyös	Berczely András	Gyöngyös	Gyöngyös
467		„	Vas Antal	„	„
468		„	Fehér János	„	„
469		Oroszi-Gyöngyös	Steuer Károly	Oroszi-Gyöngyös	—
470		Gyöngyös-Tarján	Skultéty István	Fajzat puszta	Gyöngyös
471		„	Draskóczy Gyuláné	Pozsony	Pozsony
472		„	Ketskés Sándor	Gyöngyös-Tarján	—
473		„	Szabadhegyi Mihály	„	—
474		„	Borhy József	„	—
475		„	Ozsvárt Ferencz	„	—
476	M	„	Matyasovszky Sándor	„	—
477		„	Özv. Kis Jánosné	„	—
478		Hatvan	Janikovits Alajos	Hatvan	Hatvan
479		„	Sipos Imre	„	„
480	M	„	Duza Antal	„	„
481		Maklár	Nahoczky Ferencz	Maklár	—
482		„	Sumu Ferencz	„	—
483		„	Hornyatsik Ignácz	„	—
484		Pásztó	Reiner Simon	Pásztó	Pásztó
485		„	Fehér testvérek	„	„
486	V	„	Braun Izidor	„	„
487		„	Zatyko örökösök	„	„
488		„	Zirczi apátság	„	„
489		„	Gr. Almásy Kálmán	„	„
490		„	Maczkó Pál	„	„
491		„	Szedlacsek István	„	„
492	M	„	Büchler Vilmos	„	„
493		„	Veiner Manó	„	„
494		„	Géczy Lajos	„	„
495		„	Koseluk Ferencz	„	„
496		„	Paczek Zsigmond	„	„
497	H	„	Braun Sámuel	„	„
498	H	„	Keszler Károly	„	„
499		„	Keszler Mór	„	„
500		„	Csányi György	„	„
501		„	Székely Mihály	„	„
502		„	Id. Csépe János	„	„
503		„	Kolozsvári Adámné	„	„
504		„	Id. Fekete Mihály	„	„
505		„	Pászti Márton	„	„
506		„	Letanóczki József	„	„
507		„	Reiner H. D.	„	„
508		„	Hallay Antal	„	„
509		„	Farkas Ferencz	„	„
510		„	Ficzek Antal	„	„

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	Átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	kr.
Gyöngyös	10	—	55	55	vörös	22	—
„	7	—	50	50	„	20	—
„	7	—	50	50	„	16	—
„	6	1174	100	65	vörös és siller	20	—
„	—	—	250	140	fehér, vörös, rizling és bakator	—	—
Pozsony	10	1069	200	26	vörös és fehér	20	—
Gyöngyös	10	1585	140	40	fehér, vörös és rizling	16	—
„	6	18	140	80	vörös és fehér	16	—
„	11	671	100	1200	vörös, fehér és rizling	24	—
„	5	978	60	35	vörös és fehér	16	—
„	5	1298	100	—	vörös és rizling	—	—
„	4	691	100	40	vörös	16	—
Hatvan	16	338	26	16 28	rizling és közönséges	42 14	— —
„	7	—	150	70	jó mézédes	24	—
„	5	—	60	20 140	rizling és közönséges	— 13	— —
Maklár	12	—	36	300	fehér és siller	14	—
„	5	—	20	150	siller és vörös	14	—
„	10	—	40	200	„	14	—
Pásztó	15	947	200	300	közönséges	13	—
„	3	1200	100	150	„	13	—
„	6	—	100	120	„	13	—
„	8	—	80	100	„	13	—
„	6	1356	70	180	„	13	—
„	8	925	70	250	„	13	—
„	1	1400	80	154	„	13	—
„	1	1208	60	40	„	13	—
„	3	241	60	150	„	13	—
„	2	—	60	45	„	13	—
„	1	1000	55	100	„	13	—
„	4	950	50	100	„	13	—
„	5	—	50	80	„	13	—
„	3	—	50	120	„	13	—
„	6	—	50	200	„	13	—
„	4	1400	55	200	„	13	—
„	3	460	50	65	„	13	—
„	3	1095	50	60	„	13	—
„	2	604	50	60	„	13	—
„	2	1200	40	100	„	13	—
„	1	1536	40	60	„	13	—
„	4	300	40	50	„	13	—
„	2	500	40	50	„	13	—
„	3	1240	40	450	„	13	—
„	2	1511	40	70	„	13	—
„	1	686	40	60	„	13	—
„	5	321	30	144	„	13	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos neve Nom du propriétaire de la vigne	lakhelye Lieu de demeure	A lakvasúti állomás Station de chemin de fer
511		Pásztó	Braun Sándor	Pásztó	Pásztó
512		„	Limicska Ferencz	„	„
513		„	Bárány Antal	„	„
514		„	Papp Alajosné	„	„
515		„	Csór István	„	„
516		„	Szilassi József	„	„
517		„	Vértesi Gyula	„	„
518		„	Szabó Ferencz	„	„
519		„	Zay Imre	„	„
520		„	Krusbák Simon	„	„
521		„	Wohl Ignácz	„	„
522	N	„	Ifj. Szabó Ferencz	„	„
523		„	Bárány Pál	„	„
524		„	Vallus István	„	„
525		„	Ludányi Antal	„	„
526		„	Hován József	„	„
527		„	Prezinszki Pál	„	„
528	O	Patu	Gr. Forgách Aloisia	Pozsony	Pozsony
529		„	Rády Endre	Patu	—
530		„	Földes György	„	—
531		„	Lovrich Ferdinánd	„	—
532		„	Markus József	„	—
533		„	Tábi Antal	„	—
534	V	Rhéde	Brezovay Sándor	Rhéde	—
535		„	Paulik József	„	—
536		„	Kis Imre	„	—
537		Saár	Földváry Árpád	Budapest	Budapest
538		„	Gönczy Pál	Karácsond	Karácsond
539	O	„	Ócskay Ignácz	Maláptha	—
540		„	Kmetty Lipót	Saár	—
541		Solymos	Gyenes László	Solymos	—
542		„	Klasánszky János	„	—
543		„	Stern József	„	—
544		„	Özv. Barna Istvánné	„	—
545	H	„	Baliczki Mihály	„	—
546	H	„	Molnár Gergely	„	—
547		„	Szabó József	„	—
548		„	Nagy János	„	—
549		„	Kiss Mihály	„	—
550		„	Kiss András	„	—
551		Szóláth	Brezovay Pálné	Szóláth	—
552		„	Beőthy örökösei	„	—
553		„	Lőrinczfy János	„	—
554		Szűcsi	Tóth Istvánné	Szűcsi	—
555		„	Földváry János	„	—
556		„	Vagner József	„	—
557		„	Kóti József	„	—
558		„	Zsiga Gyula	„	—

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	 □ ölekben en toises carrées	Átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	 kr.
Pásztó	1	1531	30	100	közönséges	13	—
„	1	400	30	50	„	13	—
„	2	—	30	45	„	13	—
„	3	1200	30	50	„	13	—
„	1	1536	30	120	„	13	—
„	1	1352	35	122	„	13	—
„	1	800	25	100	„	13	—
„	3	268	25	80	„	13	—
„	2	650	25	36	„	13	—
„	2	1374	25	52	„	13	—
„	5	700	25	65	„	13	—
„	—	1250	25	50	„	13	—
„	1	499	25	40	„	13	—
„	—	949	25	40	„	13	—
„	2	400	20	40	„	13	—
„	2	650	15	46	„	13	—
„	2	—	40	100	„	13	—
Pozsony	11	370	33	33	vörös és fehér	12	—
Pata	15	1354	40	48	asztali	12	—
„	11	127	30	33	„	12	—
„	5	1452	18	18	„	10	—
„	3	1444	12	12	„	10	—
„	5	1178	20	18	„	10	—
Gyöngyös	5	—	80	100	bakator és rizling	28	—
„	7	—	120	100	fekete török	18	—
„	9	—	130	—	fekete és fehér török	—	—
Budapest	15	—	200	800	vörös és fehér	40	—
Karácsond	5	—	80	150	„	40	—
Nyitra	2	—	15	700	„	40	—
Gyöngyös	4	—	30	150	„	40	—
„	4	—	60	75	„	16	—
„	4	800	80	45	„	16	—
„	3	—	50	60	vörös	16	—
„	3	800	60	—	„	—	—
„	4	800	90	50	fehér és vörös	16	—
„	3	—	50	25	vörös	16	—
„	2	800	40	20	fehér és vörös	16	—
„	2	800	40	25	„	16	—
„	2	—	35	20	vörös	16	—
„	2	800	40	20	„	16	—
Eger	8	1300	22	—	siller	—	—
„	4	950	11	44	„	14	—
„	7	50	20	—	„	—	—
Pata	11	1102	100	100	vegyes borok	16	—
„	10	877	100	100	„	16	—
„	8	994	100	100	„	16	—
„	2	842	80	80	„	16	—
„	1	1074	50	50	„	16	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos neve Nom du propriétaire de la vigne	lakhelye Lieu de demeure	A lakvasuti állomás Station de chemin de fer
559		Szűcsi	Patinszky István	Szűcsi	—
560		,,	Szalai Pál	„	—
561		,,	Koczka István	„	—
562		„	Szőke István	„	—
563	S	„	Berta János	„	—
564		Eger*)	Egri káptalan	Eger	Eger
565		,,	Imre Miklós	„	,,
566		,,	Staud Ferencz	„	„
567		,,	Korponay János örök.	„	„
568	e	,,	Kelemen Ignácz	„	„
569		,,	Báyer József	„	„
570		,,	Skopetz János	„	„
571		,,	Pánthy Endre	„	„
572		,,	Keller Lajos	„	,,
573	v	„	Rónay Gusztáv	„	,,
574		„	Toronyi Sándor	„	,,
575		„	Axmann András	„	,,
576		„	Kövér István	„	,,
577	e	„	Nánásy Ferencz	„	,,
578		„	Komáromy József	„	,,
579		„	Egri takarékpénztár	„	,,
580		„	Hevesmegyei t. pénzt.	„	,,
581		„	Liptay Ferencz	„	,,
582	H	„	Alexy Mihályné	„	,,
583		„	Rendek Józöef	„	,,
584		„	Id. Miticzky János	„	,,
585		„	Simonyi Károly	„	,,
586		„	Lieb Károly	„	,,
587		„	Simkovits Imre	„	,,
588	a	Perkupa	Gedeon Imre	Hidvég-Ardó	,,
589		„	Gedeon Mihály	„	—
590		„	Gedeon Lajos	„	—
591		„	Gr. Csáky László	Szendrő	—
592	n	„	Gedeon Jenő	Szín	—
593		„	Szentiványi Miklós	Sajó-Gömör	—
594		„	Hámos Lajos	Bánréve	—
595	r	,,	Ragályi Gyula	Ragály	—
596		—	Gr. Keglevich István	Rákó	—
597		—	Burger Sámuel	Szilas	—
598		Szilas	Sebők Pál	Szögliget	—
599	o	,,	Szontágh Pál	Dobsina	—
600		,,	Rencsisovszky Sámuel	Szögliget	—
601		,,	Haraszti József	,,	—
602	H	„	Gedeon Lajos	Hidvég-Ardó	—
603		,,	Farkas József	Zsarnó	—
604		Körtvélyes	Lükő Géza	Körtvélyes	—

*) Lásd a 16. lapot.

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble		Átlagos termelés Production moyenne	Borkészlet Provisions de vin	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres	
	holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	hektoliterekben en hectolitres			frt	kr.
Pata	1	500	22	22	vegyes	16	—
„	2	383	17	17	vörös	16	—
„	1	—	7	7	„	16	—
„	2	340	22	22	vegyes	16	—
„	1	200	12	12	„	16	—
Eger	49	1569	600	—	vörös és fehér	—	—
„	5	317	60	250	rizling	20—45	—
„	13	77	—	—	—	—	—
„	14	1218	—	—	—	—	—
„	15	568	—	—	—	—	—
„	8	200	130	340	vörös, siller, fehér	16—24	—
„	13	66	—	—	—	—	—
„	16	520	—	—	—	—	—
„	19	1500	—	—	—	—	—
„	11	900	200	100	vörös, siller, fehér	20—30	—
„	12	72	—	—	—	—	—
„	7	1519	—	—	—	—	—
„	8	820	—	—	—	—	—
„	8	1321	50	80	vörös, siller, fehér	18—50	—
„	7	654	—	—	—	—	—
„	25	534	—	—	—	—	—
„	7	100	—	—	—	—	—
„	6	368	—	—	—	—	—
„	9	1557	—	—	—	—	—
„	9	604	—	—	—	—	—
„	8	188	—	—	—	—	—
„	7	1307	—	—	—	—	—
„	13	1064	—	1200	1877,1878,1879 és 1880	—	—
„	8	—	100	—	vörös és fehér	—	—
Torna	83	100	50	50	közönséges	25	—
„	5	600	50	200	„	20	—
„	1	600	30	19	„	25	—
Szendrő	11	731	50	100	„	25	—
Szín	7	232	30	40	„	20	—
Tornalja	10	1141	80	—	„	—	—
Bánréve	5	—	60	—	„	—	—
Ragály	110	—	200	—	„	—	—
Szilas	8	—	20	—	rizling	20	—
„	8	371	50	8	közönséges	12	—
Szín	12	1373	80	30	„	15	—
Dobsina	4	338	30	12	„	15	—
Szín	2	659	20	10	„	15	—
„	3	71	30	20	„	15	—
Torna	2	1451	20	16	„	15	—
„	2	60	16	12	„	15	—
Almás	4	—	60	130	„	12—24	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos neve Nom du propriétaire de la vigne	lakhelye Lieu de demeure	A lakvasúti állomás Station de chemin de fer
605	Torna	Körtvélyes	Raiz Andor	Torna	—
606		„	Lükő Kálmán	Körtvélyes	—
607		„	Lükő Béla	Görgő	—
608		„	Koós József	Zsarnó	—
609		„	Lükő Gyula	Körtvélyes	—
610		Szerednye	Dr. Iváncsy László	Ungvár	Ungvár
611		„	Csonka Ignácz	Szerednye	—
612		„	Tamaskó Bálint	„	—
613		„	Barkáts Ede	Munkács	—
614		„	Wolf György	Szerednye	—
615		„	Kicsna Lajos	„	—
616		„	Bugyis András	Ungvár	Ungvár
617		„	Andrejkovics Ede	„	„
618		„	Kende Péter	„	„
619		„	Kandó Kálmán	Budapest	Budapest
620	Ung	Ungvár város	Dr. Iváncsy László	Ungvárt	Ungvár
621		„	Gutman Salamon	„	„
622		„	Gotlieb Mihály	„	„
623		„	Telendi Antal	„	„
624		„	Tumer András	„	„
625		„	Grabovszky Roman	„	„
626		„	Brody Gyula	„	„
627		„	Horváth Gábor	„	„
628		„	Winkler L.	„	„
629		„	Bánóczy Ferencz	„	„
630		„	Lehoczky Béla	„	„
631		„	Dr. Herz Mór	„	„
632		„	Polányi István	„	„
633		„	Laudon Sándor	„	„
634		„	Fehér Mihály	„	„
635		„	Nyisztor István	„	„
636		„	Dr. Zsiró István	„	„
637		„	Österreicher Márk	„	„
638		„	Spek József özv.	„	„
639		„	Stahlberger Mór	„	„
640		„	Mikula János	„	„
641		„	Mocsáry János	„	„
642		„	Terebesi Ferencz	„	„
643		„	Guttmann Herrmann	„	„
644		„	Bugyis András	„	„
645		„	Rónay Antal	„	„
646		„	Farkas Ferencz	„	„
647		„	Weiman Jakab	„	„
648		„	Bródi Márk	„	„
649		„	Dr. Turner Ferencz	„	„
650		„	Henzoszki Jánosnő	„	„

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble		Átlagos termelés Production moyenne	Borkészlet Provisions de vin	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres	
	holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	hektoliterekben en hectolitres			frt	kr.
Torna	4	—	60	8	közönséges	24	—
Almás	4	—	60	100	„	12—24	—
„	1	800	24	36	„	12—16	—
Torna	9	—	110	433	„	16—30	—
Almás	2	—	24	50	„	16—30	—
Ungvár	50	—	—	500	közönséges fehér	24	—
Szerednye	20	—	—	100	„	24	—
„	14	—	—	50	„	24	—
Munkács					rizling	36	—
„	45	—	—	300	közönséges fehér	24	—
Szerednye	16	—	—	100	„	24	—
„	6	—	—	60	„	24	—
Ungvár	15	—	—	200	„	24	—
„	20	—	—	80	„	24	—
„	15	—	—	—	„	—	—
Budapest	40	—	—	300	„	24	—
Ungvár	4	393	—	550	„	22	—
„	9	48	—	250	„	18	—
„	2	1338	—	400	„	20	—
„	2	608	—	—	—	—	—
„	2	798	—	—	—	—	—
„	2	518	—	—	—	—	—
„	2	691	—	100	„	22	—
„	3	—	—	—	—	—	—
„	3	—	—	—	—	—	—
„	1	800	—	—	—	—	—
„	2	—	—	—	—	—	—
„	3	—	—	—	—	—	—
„	4	1463	—	—	—	—	—
„	1	1463	—	—	—	—	—
„	2	43	—	—	—	—	—
„	2	687	—	—	—	—	—
„	1	1243	—	85	„	22	—
„	4	113	—	400	„	20	—
„	2	221	—	150	„	30	—
„	1	1477	—	50	„	20	—
„	2	523	—	—	„	—	—
„	2	301	—	85	vegyes	20	—
„	1	724	—	—	—	—	—
„	2	638	—	100	„	20	—
„	2	978	—	360	„	20	—
„	2	223	—	—	—	—	—
„	3	463	—	100	„	19	—
„	1	652	—	70	„	20	—
„	1	985	—	—	—	—	—
„	4	217	—	—	—	—	—
„	2	968	—	—	—	—	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos du propriétaire de la vigne neve Nom	lakhelye Lieu de demeure	A lakvasúti állomás Station de chemin de fer
651	Ung	Ungvár	Grosz Ábrahám	Ungvár	Ungvár
652		„	Kelner Izráel	„	„
653		„	Gotlieb Ábrahám	„	„
654		„	Viznyiszky Jozefina	„	„
655		„	Dietz Gusztávné	„	„
656	Bar	Bekecs	Gróf Andrássy Dénes	Bécs	Bécs
657		„	Zsolnay Jánosné	Bekecs	—
658		„	Körömi József	„	—
669		„	Lichtmann Jakab	Legyes-Bénye	—
660		Bodrog-Szerdah.	Orosz Sándor	B.-Szerdahely	Szomotor
661		„	Br. Vécsey Gyula	„	„
662		„	Br. Jósika János	„	„
663	Hev	Erdőbénye	Juhos János Gyula	Kassa	Kassa
664		„	Führer Sándor	Erdőbénye	—
665		„	Molnár Dániel	„	—
666		„	Prihrady Guido	Igló	Igló
667	Sáro	„	Probstner Gyula	Lőcse	Lőcse
668		„	Kovács Appolonia	„	„
669		„	Szirmay Ödön	Erdőbénye	—
670		Golop	Br. Vay Sándor	Golop	—
671	Zemp	Királyhelmecz	Leleszi praemontrei prépostság	Lelesz	—
672		Kis-Toronya	Lónyay Gábor	Beregnyő	—
673	Ung	„	Viczmándy Ödön	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
674		„	Görgey Gyula	„	„
675		„	Csapó József	Kis-Toronya	—
676		„	Juhász Antal örök.	M.-Izsép	—
677		„	Petrovits Elek	Deregnyő	—
678	Zemp	„	Cseley Antal	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
679		„	Bernáth Dániel	Málcza	—
680		„	Kazinczy Andor	Alsó-Regmecz	—
681		„	Vályi István	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
682		„	Zsulavszky Endre		—
683	Ung	„	Payzos János örök.	Mihályi	—
684		„	Bernát Menyh. örök.	Cselej	—
685		„	Tomcsics örökösök	Baranes	—
686		„	Br. Fischer örökösök	Gálszécs	—
687		„	Br. Sennyey Lajos	Páczin	—
688	Nóg	„	Lefkovics Ármin	Igló	Igló
689		—	Gróf Török László	Kázmér	—
690		—	Viczmándy Victor	Kozma	—
691		—	Horváth Imre örök. t. g. Hrabovszky G.	Anarcs Kis-Várda	—
693		Legyes-Bénye	Zalay István	Legyes-Bénye	—
692		„	Ifj. Jeney József	„	—

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	 □ ölekben en toises carrées	Átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	 kr.
Ungvár	1	643	—	300	vegyes	21	—
,,	1	440	—	70	,,	20	—
,,	1	—	—	250	asszú és vegyes	40	—
,,	3	600	—	200	1848-tól kezdve 1880-ig	30	—
,,	1	610	—	85	vegyes	20	—
Bécs	11	—	40	—	fehér asztali	—	—
Szerencs	4	—	12	—	,,	—	—
,,	4	—	12	—	,,	—	—
,,	4	—	12	—	,,	—	—
Ó-Szomotor	6	400	85	—	,,	10	—
,,	8	600	86	—	,,	14	—
,,	7	300	71	—	,,	12	—
Kassa	8	—	90—100	300	szamorodni, asszú	18—20	—
Erdőbénye	48	—	600—800	—	,,	—	—
Erdőbénye	10	—	150	150	,,	—	—
Igló	4	—	60—70	280—300	,,	—	—
Lőcse	4	—	60—70	—	,,	—	—
,,	6	—	80—90	80-100	,,	—	—
Erdőbénye	44	—	600—700	—	,,	—	—
Tállya	80	—	800	20	asszú	200	—
				200	szamorodni	50	—
				200	asztali	25	—
Lelesz	95	—	113	360	,,	15	—
Butka	—	—	300—400	—	asszú és szamorodni	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	60—100	—	,,	—	—
,,	—	—	80—120	—	,,	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	40—60	—	,,	—	—
Kozma	—	—	100—150	—	,,	—	—
Butka	—	—	50—70	—	,,	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	80—120	—	,,	—	—
Málcza	—	—	80—100	—	,,	—	—
Legenye-Mihalyi	—	—	30—60	—	,,	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	100—120	—	,,	—	—
—	—	—	50—60	—	,,	—	—
Legenye-Mihalyi	—	—	50—60	—	,,	—	—
Kozma	—	—	50—60	—	,,	—	—
Czéke	—	—	80—100	—	,,	—	—
Gálszécs	—	—	100—120	—	,,	—	—
Páczin	—	—	40—50	—	,,	—	—
Igló	—	—	80—100	—	,,	—	—
Legenye-Mihalyi	—	—	30—40	—	,,	—	—
Kozma	—	—	40—50	—	,,	—	—
Kis-Várda	—	—	—	—	,,	—	—
Szerencs	10	—	35	80	közönséges	14	—
,,	4	—	15	—	,,	14	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos du propriétaire de la vigne: neve Nom	lakhelye Lieu de demeure	A lakvasúti állomás Station de chemin de fer
694		Legyes-Bénye	Özv. Gomba Mihályné	Legyes-Bénye	—
695		„	Tóth Mihály B.	„	—
696		Máad	Kazinczy István	Berettő	—
697		„	Bukovszky Ferdinánd	Mád	—
698		„	Rosenfeld Lipót	„	—
699	H	„	Rothmiller Lipót	„	—
700		„	Kaliczki István	„	—
701		„	Somogyi József	„	—
702		„	Öhlschläger András	„	—
703		„	Weinhändler Jakab	„	—
704		„	Freund Vilmosnő	„	—
705	Ö	„	Gróf Andrássy Gyula	„	—
706		„	Gróf Szirmay Ottóné	„	—
707		„	Nagy István	„	—
708		„	Hegymegy Julia	„	—
709		„	Schnicz László	„	—
710	T	„	Gróf Desseöffy Mikl.	„	—
711		„	Cornidesz Alajos	„	—
712		„	Petrakovics Sándor	„	—
713		Monok	Szakszon József	Monok	—
714		„	Kulos Károly	„	—
715	H	„	Gróf Andrássy Dénes	„	—
716		„	Klein Móritz	„	—
717		Nagy-Kövesd	Hg. Windischgrätz L.	Sárospatak	Sárospatak
718		„	Báró Jósika János	S.-A.-Újhely	S.-A.-Újhely
719		„	Rozenberg József	Kis-Kövesd	Kis-Kövesd
720		„	Benkő Menyhért	„	„
721	M	„	Wirthschafter Herm.	„	„
722		Nagy-Rozvágy	Kellner Kálmán	Nagy-Rozvágy	—
723		„	Pilisy László	Kis-Rozvágy	—
724		Olasz-Liszka	Szepesi püspökség	Szepes-Váralja	—
725		„	Szepesi káptalan	Szepeshely	—
726		„	Hammersberg Jenő	Olasz-Liszka	—
727		„	Rimaszombathy Pál	„	—
728	Ö	„	Kerekes János	„	—
729		„	Okolicsányi Kálmán	Lőcse	—
730		„	Phanschmidt Trion	„	—
731		Ond	Horkai András	Budapest	Budapest
732		„	N. Tóth András	Ond	—
733		„	H. Tóth András	„	—
734	N	„	Altmann Sámuel	„	—
735		„	Pócs Lajos	„	—
736		„	Groszmann Bernát	„	—
737		„	Kaliczky István	Máad	—
738		„	Petrakovics József	„	—
739		„	Halmi Károly	Szepsi	—
740		„	Róth Müller	Máad	—

Hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	 □ ölekben en toises carrées	Átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	 kr.
Szerencs	4	—	15	50	közönséges	14	—
„	3	—	10	12	„	14	—
Bánócz	17	1564	150	280	szamorodni	40	—
Máad	18	—	200	890	„	40	—
„	5	—	150	150	„	35	—
„	11	—	160	300	„	40	—
„	16	—	140	300	„	35	—
Máad	6	—	70	140	„	40	—
„	5	—	100	200	„	35	—
„	18	—	200	800	„	40	—
„	11	—	160	300	„	40	—
„	19	—	250	900	„	45	—
„	20	—	300	900	„	40	—
„	10	—	150	250	„	35	—
„	10	—	150	250	„	35	—
„	16	—	160	300	„	40	—
„	20	—	300	900	„	40	—
„	18	—	300	900	„	40	—
„	—	—	200	500	„	—	—
Monok	6	—	60	—	furmint és fehér	25	—
				28		15	—
„	1	200	20	20	vegyes	20	—
„	80	—	300	300	„	50	—
„	2	—	40	300	„	20	—
Sárospatak	8	—	—	—	—	—	—
S.-A.-Újhely	5	—	—	—	—	—	—
Kis-Kövesd	4	—	60	130	fehér bor	15	—
„	4	—	40	—	„	15	—
„	2	—	30	60	„	15	—
Király-Helmecz	2	400	—	—	—	—	—
„	1	600	—	—	—	—	—
Szepes-Váralja	29	871	400	—	asszú és szamorodni	—	—
„	50	1141	300	—	„	30	—
Olasz-Liszka	11	399	300	700	„	60	—
„	9	1560	200	20	„	25	—
„	6	599	120	—	„	40	—
Lőcse	11	1229	250	—	„	—	—
„	7	220	100	450	„	40	—
Budapest	3	191	20	20	szamorodni	35	—
Szerencs	1	1591	18	20	közönséges	30	—
„	1	1434	26	20	fordítás	25	—
„	3	350	30	—	—	—	—
„	1	1342	20	—	közönséges	—	—
„	2	1405	—	—	—	—	—
Máad	6	1294	30	30	fordítás	40	—
„	4	242	40	40	„	40	—
Szepsi	1	950	10	10	„	40	—
Máad	4	207	25	25	„	40	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos		A lak-
			neve	lakhelye	vasuti
			Nom	Lieu de demeure	állo-
			du propriétaire de la vigne		Station de chemin de fer
741		Ond	Gróf Szirmay Alfréd	Kelecseny	—
742		„	Tóth Dániel	Ond	—
743		Rátka	Hudacsko Gyula	Rátka	Szerencs
744		„	Hercz Lipót	„	„
745	H	S.-A.-Ujhely	Pollacsek Sámuel	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
746		„	Prámer Alajos	„	„
747		„	Vályi István	„	„
748		„	Róth Bernát	„	„
749		„	Weinberger Jakab	„	„
750		„	Krausz Nathán	„	„
751	Ö	„	Id. Farkas Lajos	„	„
752		„	Dókus József	„	„
753		„	Nyomárkay József	„	„
754		„	Gróf Valis Gyuláné	„	„
755		„	Rieder Engelbert	„	„
756		„	Mezőssy Menyhért	„	„
757	T	„	Gottlieb Herrmann	„	„
758		„	Reichard Dávid	„	„
759		„	Gr. Sztáray Antal	Nagy-Mihály	Nagy-Mihály
760		„	Hg. Windischgrätz L.	Sárospatak	Sárospatak
761		„	Nyeviczky József	Budapest	Budapest
762	P	„	Szegi Gyuláné	Kis-Rozvágy	—
763		„	Lehoczky Kálmán	Budapest	Budapest
764		„	Hornyai Ferencz	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
765		„	Burger Jónás örök.	„	„
766		„	Kegyes rendiek	„	„
767		„	Kóos Károly	„	„
768		„	Láczay Elek	„	„
769	SS	„	Ambrózy Nándor	„	„
770		„	Kovács Károly	Szürthe	Szürthe
771		„	Id. Magdzsár Imre	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
772		„	Liszy Ede	„	„
773		„	Pick Armin	„	„
774		„	Schön József	„	„
775	Ö	„	Br. Balassa István	A.-Hrabócz	—
776		„	Reichard Mór	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
777		„	Csiszár Gábor	„	„
778		„	Kun Frigyes	„	„
779		„	Ringelhann Antal	„	„
780		„	Grósz Mór	„	„
781	N	„	Horváth Endre	„	„
782		„	Weisz Lajos	„	„
783		„	Csehy Péter	„	„
784		„	Hvezda Károly	Nagy-Kálló	—
785		„	Dr. Erényi Jakab	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
786		„	Ligeti Bertalan	„	„
787		„	Jelinek Ádám	„	„

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	 □ ölekben en toises carrées	Átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	 kr.
Miskolcz	12	1493	45	45	forditás	60	—
Szerencs	1	1595	15	15	közönséges	20	—
Tállya	3	—	20	40	szamorodni	25	—
„	9	—	100	150	közönséges	19	—
				55	szamorodni	25	—
S.-A.-Ujhely	—	—	50—60	800	„	40	—
„	—	—	120—150	60	„	30	—
„	—	—	50—60	50	„	35	—
„	—	—	200	200	„	35	—
„	—	—	180—200	300	„	40	—
„	—	—	40	100	„	40	—
„	—	—	100	90	„	42	—
„	—	—	380—400	150	„	38	—
„	—	—	150—200	150	„	36	—
„	—	—	400	200	„	38	—
„	—	—	50	150	„	30	—
„	—	—	50—60	150	„	34	—
„	—	—	80—100	350	„	50	—
„	—	—	100—120	400	„	28	—
Nagy-Mihály	—	—	80—100	—	szamorodni és asszú	—	—
Sárospatak	—	—	150—200	—	„	—	—
Budapest	—	—	100—120	—	„	—	—
Királyhelmecz	—	—	50—60	—	„	—	—
Budapest	—	—	50—60	—	„	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	80—100	—	„	—	—
„	—	—	100—120	—	„	—	—
„	—	—	120—150	—	„	—	—
„	—	—	180—200	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
—	—	—	80—100	—	„	—	—
Szürthe	—	—	40—50	—	„	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	60—80	—	„	—	—
„	—	—	40—50	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
„	—	—	40—50	—	„	—	—
Varannó	—	—	50—60	—	„	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	100—120	200	„	—	—
„	—	—	80—100	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
„	—	—	60—80	—	„	—	—
„	—	—	80—120	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
„	—	—	60—70	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
Nagy-Kálló	—	—	50—60	70—80	„	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	100—120	80—90	„	—	—
„	—	—	120—150	70—80	„	—	—
„	—	—	50—60	60—70	„	—	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos du propriétaire de la vigne: neve Nom	lakhelye Lieu de demeure	A lakvasúti állomás Station de chemin de fer
788		S.-A.-Ujhely	Szegi Gyula	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
789		„	Szentiványi László	Málcza	—
790		„	Barthos Tivadar	Kassa	Kassa
791		„	Braun Ignácz	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
792		„	Br. Sennyey Pál	Bély	Bély
793	H	„	Gr. Cziráky János	Budapest	Budapest
794		„	Hunyor Sándor	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
795		„	Dr. Schön Vilmos	„	„
796		„	Szőllősy Bernát	„	„
797		„	Pintér Ferencz	„	„
798		„	Gombos Alajos	Eperjes	Eperjes
799	Ö	„	Molnár József	Gálszécs	—
800		„	Évva András	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
801		„	Lefkovits Mátyás	„	„
802		„	Meczner Gyula	„	„
803		„	Balogh Károly	„	„
804		„	Dr. Láczay László	„	„
805	I	„	Kálniczky Károly	„	„
806		S.-A.-Ujhelyhez tartozó „Káté“ szőllőhegy	Gróf Széchenyi urad.	Nagy-Toronya	—
807			Viczmándy Mór	Málcza	—
808			Szentléleky Géza	Nagymihály	Nagymihály
809			Lehoczky Mihály	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
810	P		Kolener József	„	„
811			Szőllősy Bernát	„	„
812			Demjén Gusztávné	„	„
813			Gr. Hadik B. Ilona	Pálócz	—
814			Diószegi János	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
815			Biske József	„	„
816	S	Szerencs	Engel Jakab	Szerencs	Szerencs
817		„	Ternyey Pál	„	„
818		„	Kohányi Gyula	Szerencs	Szerencs
819		„	Rittinger Károly	„	„
820		„	Billitzer Fáni	„	„
821		„	Kurländer Mór	„	„
822		„	Haman Lajos	„	„
823	Ö	„	Lichtmann Zsigmond	„	„
824		„	Harkányi Frigyes	„	„
825		Szőllőske	Gróf Andrássy Gyula	Tőke-Terebes	Tőke-Terebes
826		Tállya	Boeskay Ignácz	Tállya	—
827		„	Crosse András	„	—
828		„	Berzeviczy Egyed	„	—
829	N	„	Bercs Vilmos	„	—
830		„	Br. Beust Mária	„	—
831		„	Fendrich Manó	„	—
832		„	Mezey Ferenczné	„	—
833		„	Nagy Antal	„	—
834		„	Szabó Miklós	Debreczen	Debreczen
835		„	Szirmay István	Tállya	—

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble		Átlagos termelés Production moyenne	Borkészlet Provisions de vin	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres	
	holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	hektoliterekben en hectolitres			frt	kr.
S.-A.-Ujhely	—	—	50—60	—	szamorodni és asszú	—	—
Málcza	—	—	80—100	—	„	—	—
Kassa	—	—	100—120	—	„	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	50—60	50	„	—	—
Bély	—	—	180—200	—	„	—	—
Budapest	—	—	50—60	—	„	—	—
S.-A. Ujhely	—	—	50—60	—	„	—	—
„	—	—	150	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
Eperjes	—	—	80—100	—	„	—	—
Gálszécs	—	—	100—150	—	„	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	100—120	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
„	—	—	70—80	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
„	—	—	100—150	—	„	—	—
Málcza	—	—	50—60	—	„	—	—
Nagymihály	—	—	30—40	—	„	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	60—80	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
„	—	—	60—70	—	„	—	—
„	—	—	60—70	—	„	—	—
Nagykapos	—	—	100—120	—	„	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	50—60	—	„	—	—
„	—	—	50—60	—	„	—	—
Szerencs	—	—	50	700	„	12—28	—
„	—	—	100	465	„	12—80	—
Szerencs	—	—	50	315	fehér	12—50	—
„	—	—	100	120	„	20—40	—
„	—	—	140	44	„	15—50	—
„	—	—	140	44	„	15—50	—
„	—	—	—	200	„	15	—
„	—	—	200	200	„	15—25	—
„	—	—	300	300	„	25—30	—
Tőke-Terebes	—	—	800-1000	—	szamorodni és asszú	—	—
Tálya	9	468	136	180	„	—	—
„	11	1123	140	170	„	—	—
„	13	651	165	120	„	—	—
„	22	1563	200	450	„	—	—
„	10	1269	100	100	„	—	—
„	16	512	180	494	„	—	—
„	23	261	225	250	„	—	—
„	6	31	95	120	„	—	—
Debreczen	11	1137	100	220	„	—	—
Tálya	19	114	200	315	„	—	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos		A lak-
			neve	lakhelye	vasuti
			Nom	Lieu de demeure	állo-
			du propriétaire de la vigne		Station de chemin de fer
836		Tállya	Szirmay Hugó örök.	Pazdics	—
837		„	Tálya r. k. lelkész	Tállya	—
838		„	Tarnóczy Pál	„	—
839		„	Gróf Zichy Henrik	„	—
840		„	Ahsbahs Leo	„	—
841	H	„	Gr. Adrássy Manó	Parnó	—
842		„	Bárczay József	Bárcza	Kassa
843		„	Gr. Hadik B. Ilona	Palócz	—
844		„	Béjczy György	Tállya	—
845		„	Bergstein Józsefnő	„	—
846		„	Bernáth Manó örök.	„	—
847	Ó	„	Boross József	„	—
848		„	Botka Géza	Nábrád	—
849		„	Id. Csuka János	Tállya	—
850		„	Csuka József	„	—
851		„	Dobay Amália	„	—
852		„	Dorner Ferencz	Kassa	Kassa
853	L	„	Dorozsnyák Károly	Tállya	—
854		„	Farkas Károlynő	„	—
855		„	Farkas Lajosnő	„	—
856		„	Gencsi Ferencz	Balkány	—
857		„	Gönczy János	Tállya	—
858	H	„	Győry István	„	—
859		„	Hedri Ernő	Eperjes	Eperjes
860		„	Huzsik Károlynő	Tállya	—
861		„	Id. Jancsó Mihály	„	—
862		„	Jászay Sámuel	Abauj-Szántó	—
863		„	Gr. Keglevich István	—	—
864	M	„	Kéler Apollonia	Tállya	—
865		„	Kéler Imre	„	—
866		„	Kohn Bernát	„	—
867		„	Kovács Ferencz	„	—
868		„	Kovácsi Gábor	„	—
869		„	Kresz János	„	—
870		„	Kresz József	„	—
971	O	„	Máriássy Aladár	Budapest	Budapest
872		„	Mezey Jánosnő	Tállya	—
873		„	Pulszky Géza	Eperjes	Eperjes
874		„	Rácz Gábor	Tállya	—
875		„	Sóhalmy György	„	—
876		„	Spóner Tivadar	Rozgony	Kassa
877	N	„	Id. Szabó József	Tállya	—
878		„	V. Szabó Lajosné	„	—
879		„	Szabó Sámuelné	„	—
880		„	Szentléleky Lászlóné	„	—
881		„	Gr. Szirmay Vincze	Szerencs	Szerencs
882		„	Velbavszky Alajos	Tállya	—
883		„	Dr. Szabó Gyula	Miskolcz	Miskolcz

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	 □ ölekben en toises carrées	Átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	 kr.
Nagymihály	22	941	185	—	szamorodni és asszú	—	—
Tállya	9	921	120	140	„	—	—
„	9	1137	125	—	„	—	—
„	15	930	200	—	„	—	—
„	9	24	180	100	„	—	—
Gálszécs	6	1574	160	220	„	—	—
Kassa	6	688	165	200	„	—	—
Nagykapos	4	1403	120	120	„	—	—
Tállya	6	123	140	150	„	—	—
„	10	739	150	200	„	—	—
„	7	1372	140	250	„	—	—
„	8	1237	280	164	„	—	—
Tállya	5	1020	90	—	„	—	—
Fehér-Gyarmat	7	37	125	200	„	—	—
„	5	952	110	75	„	—	—
„	8	1221	90	90	„	—	—
Kassa	16	1482	130	260	„	—	—
Tállya	7	608	120	184	„	—	—
„	7	311	125	160	„	—	—
„	5	406	100	120	„	—	—
Balkány	10	190	90	80	„	—	—
Tállya	6	1452	125	150	„	—	—
„	6	313	100	120	„	—	—
Eperjes	14	—	180	—	„	—	—
Tállya	6	1394	120	80	„	—	—
„	4	1103	95	150	„	—	—
Abauj-Szántó	13	1392	165	—	„	—	—
—	8	1150	140	—	„	—	—
Tállya	9	105	150	150	„	—	—
„	5	1502	145	220	„	—	—
„	3	575	95	—	„	—	—
„	11	302	190	380	„	—	—
„	3	1086	120	180	„	—	—
„	3	1300	95	100	„	—	—
„	3	686	95	60	„	—	—
Budapest	13	1549	150	—	„	—	—
Tállya	7	1305	130	150	„	—	—
Eperjes	11	587	160	310	„	—	—
Tállya	6	1337	130	70	„	—	—
„	10	173	165	354	„	—	—
Kassa	6	114	125	160	„	—	—
Tállya	17	1195	220	526	„	—	—
„	7	438	185	150	„	—	—
„	14	171	190	220	„	—	—
„	3	1041	140	120	„	—	—
Szerencs	9	889	150	280	„	—	—
Tállya	3	603	120	150	„	—	—
Miskolcz	14	449	200	500	„	—	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos		A lakvasúti állomás
			neve	lakhelye	
			Nom	Lieu de demeure	
			du propriétaire de la vigne		Station de chemin de fer
884		Tállya	Mura György	Tállya	—
885		,,	Tállyai ref. egyház	,,	—
886		Tarczal	Andrássy Dániel	Tarczal	Tarczal
887		,,	Gr. Andrássy Gy. ör.	,,	,,
888		,,	Andrássy István	,,	,,
889	H	,,	Radányi Mátyás	,,	,,
890		,,	Gr. Barkóczy János	,,	,,
891		,,	Bartha János	,,	,,
893		,,	Benyiczky Teréz	,,	,,
892		,,	Bisiczky Antal	,,	,,
893		,,	Gr. Csáky Istvánné	,,	,,
894	Ó	,,	Gr. Degenfeld Gyula	,,	,,
895		,,	Ő Fels. I. Ferencz J.	,,	,,
896		,,	Goldberger utódai	,,	,,
897		,,	Graselli utódai	,,	,,
898		,,	Gróf Gyulay Károly	,,	,,
899		,,	Getsey Péter	,,	,,
900	T		Habinay Kálmán	,,	,,
901		,,	Hayduk Ambrus	Tokaj	Tokaj
902		,,	Hennel Klára	Tarczal	Tarczal
903		,,	Huszti Zsófia	,,	,,
904		,,	Jelenik István	,,	,,
905	P	,,	Kamarai pénzalap	,,	,,
906		,,	Gr. Károlyi Tibor	,,	,,
907		,,	Szilágyi Boldizsár	,,	,,
908		,,	Koczán Józsefnő	,,	,,
909		,,	Kulás Károly	,,	,,
910		,,	Lajbis Tamásnő	,,	,,
911	M	,,	Nagy Miklósnő	,,	,,
912		,,	Okolicsányi Menyhért	,,	,,
913		,,	Róth Sámuel	,,	,,
914		,,	Sárossy József	,,	,,
915		,,	Sebő Lajosné	,,	,,
916		,,	Spóner Tivadarnő	,,	,,
917		,,	Spóner Zsuzsanna	,,	,,
918	O	,,	Stein Ábrahámné	,,	,,
919		,,	Szabó utódai	,,	,,
920		,,	Szendrei Istvánné	,,	,,
921		,,	Br. Szepessy Ádám	,,	,,
922		,,	Gr. Szirmay György	,,	,,
923		,,	Tarczali Józsefné	,,	,,
924	N	,,	Tarczali ref. egyház	,,	,,
925		,,	Tarczali r. k. pléb.	,,	,,
926		,,	Taub József	,,	,,
927		,,	Gr. Vay Dániel	,,	,,
928		,,	Walther Géza	,,	,,
929		,,	Wassermann Móricz	,,	,,
930		,,	Ziman Kálmán	,,	,,

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble		Átlagos termelés Production moyenne	Borkészlet Provisions de vin	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres	
	holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	hektoliterekben en hectolitres			frt	kr.
Tállya	5	265	100	280	szamorodni és asszú	—	—
„	5	762	100	—	„	—	—
Tarczal	11	1118	78	—	„	25—50	—
„	9	1501	63	—	„	25—50	—
„	2	1148	15	—	„	25—50	—
„	11	1527	78	—	„	25—50	—
„	1 1	1537	78	—	„	25—50	—
„	2	776	15	—	„	25—50	—
„	10	591	71	—	„	25—50	—
„	3	652	22	—	„	25—50	—
„	16	947	112	—	„	25—50	—
„	2	1515	15	—	„	25—50	—
„	62	135	434	—	„	25—50	—
„	10	399	71	—	„	25—50	—
„	8	1073	57	—	„	25—50	—
„	4	1207	29	—	„	25—50	—
„	1	1484	14	—	„	25—50	—
„	12	1168	85	—	„	25—50	—
Tokaj	9	1278	63	—	„	25—60	—
Tarczal	3	1302	22	—	„	25—50	—
„	15	16	105	—	„	25—50	—
„	6	147	42	—	„	25—50	—
„	23	651	161	—	„	25—50	—
„	25	327	200	—	„	25—50	—
„	5	448	36	—	„	25—50	—
„	5	1024	36	—	„	25—50	—
„	10	811	71	—	„	25—50	—
„	12	350	85	—	„	25—50	—
„	4	506	29	—	„	25—50	—
„	6	1512	43	—	„	25—50	—
„	24	163	168	—	„	25—50	—
„	4	1243	29	—	„	25—50	—
„	7	392	50	—	„	25—50	—
„	10	101	70	—	„	25—50	—
„	4	217	28	—	„	25—50	—
„	16	1462	114	—	„	25—50	—
„	4	911	28	—	„	25—50	—
„	5	771	35	—	„	25—50	—
„	6	504	42	—	„	25—50	—
„	20	359	154	—	„	25—50	—
„	5	647	36	—	„	25—50	—
„	4	639	28	—	„	25—50	—
„	8	231	56	—	„	25—50	—
„	5	1381	36	—	„	25—50	—
„	23	718	161	—	„	25—50	—
„	5	540	35	—	„	24—50	—
„	5	623	35	—	„	25—50	—
„	8	221	63	—	„	25—50	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos		A lak- vasuti állo-
			neve	lakhelye	
			Nom	Lieu de demeure	
			du propriétaire de la vigne		Station de chemin de fer
931		Tokaj	Gr. Degenfeld Imre	Bakta	—
932		,,	Gr. Desseöffy Miklós	Vencsellő	—
933		,,	Gr. Szirmay István	Szirma-Bessenyő	Miskolcz
934		,,	Jászói prépostság	Jászó	—
935		,,	Jakabfalvay Ferencz	Kassa	Kassa
936	H	,,	Bergler Gyula	Tokaj	Tokaj
937		,,	Oláh Miklósné	,,	,,
838		,,	Vécsey Oláh Károlyné	,,	,,
939		,,	Szepessy Gyuláné	Nánás	—
940		,,	Heyduk Ambrus	Tokaj	Tokaj
941		,,	Lux Andrásné	,,	,,
942	Ö	,,	Krajnyák Géza	,,	,,
943		,,	Arany Mihály	,,	,,
944		,,	Guttmann Mór	,,	,,
945		,,	Weisz Márton	,,	,,
946		,,	Lászk Lajos	,,	,,
947		,,	Román János	,,	,,
948	T	,,	Reform. egyház	,,	,,
949		,,	Benedek Pál	,,	,,
950		,,	Komáromy Ferencz	,,	,,
951		,,	Kohn Ignácz	,,	,,
952		,,	Bodnár András	,,	,,
953	P	,,	Ranner János	,,	,,
954		,,	Szabó Károlyné	,,	,,
955		,,	Józsa Pál	,,	,,
956		,,	Oláh János	,,	,,
957		,,	Varga József	,,	,,
958		,,	Panyiti Sámuel	,,	,,
959		,,	Sterk Salamon	,,	,,
960	M	,,	Bajnos József	Budapest	Budapest
961		,,	Krötzer Ágostonné	Tokaj	Tokaj
962		,,	Renn István	,,	,,
063		,,	Czelke Ede	,,	,,
964		,,	Beaumont Sándor	London	London
965		,,	Lázáry Pálné	Tokaj	Tokaj
966	Ö	,,	Rosztoczky Ede	Szolnok	Szolnok
967		,,	Br. Edelsheim Gyulai	Budapest	Budapest
968		,,	Leudenbaum Fülöp	Tokaj	Tokaj
969		,,	Kántor Vilmos	,,	,,
070		,,	Haffner Gusztávné	,,	,,
971		,,	Radványi Gábor	,,	,,
972	N	,,	Buroer András	,,	,,
973		,,	Krakber Mátyás	,,	,,
974		,,	Br. Radvánszky Alb.	Sajó-Kaza	—
975		,,	Frenkel Sámuel	Tokaj	Tokaj
976		,,	Czukker Bertalan	Halász	—
977		,,	Ring Márk	Tokaj	Tokaj
978		,,	Lázáry Pálné	,,	,,

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	 □ ölekben en toises carrées	Átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	 kr.
—	40	1118	320	400	közöns., szamorodni és asszu	25	—
Gáva	17	573	136	—	„	40	—
Miskolcz	26	1016	208	—	„	—	—
Jászó	13	1015	112	—	„	—	—
Kassa	23	189	184	280	„	—	—
Tokaj	7	105	57	200	„	—	—
„	1	487	10	—	„	—	—
„	27	509	216	—	„	—	—
Nánás	11	128	89	—	„	—	—
Tokaj	11	600	90	300	„	—	—
„	10	110	81	—	„	—	—
„	12	—	96	—	„	—	—
„	8	751	68	240	„	—	—
„	10	1084	87	—	„	—	—
„	6	1013	55	200	„	—	—
„	3	1391	31	—	„	—	—
„	2	1847	24	—	„	—	—
„	13	—	104	—	„	—	—
„	3	477	26	—	„	—	—
„	10	587	84	—	„	—	—
„	5	176	42	—	„	—	—
„	3	50	24	24	„	—	—
„	2	877	20	40	„	—	—
„	8	1492	52	—	„	—	—
„	3	600	24	24	közöns., szamorodni és asszu	—	—
„	2	45	16	20	„	—	—
„	3	--	24	—	„	—	—
„	2	876	20	—	„	—	—
„	3	876	28	—	„	—	—
Budapest	7	20	56	—	„	—	—
Tokaj	2	1075	22	—	„	—	—
„	2	360	19	—	„	—	—
„	7	—	56	112	„	—	—
London	7	282	58	—	„	—	—
Tokaj	3	1246	30	—	„	—	—
Szolnok	3	860	28	—	„	—	—
Budapest	3	835	28	—	„	—	—
Tokaj	6	1016	54	100	„	—	—
„	3	1323	30	—	„	—	—
„	2	1478	23	—	„	—	—
„	21	285	170	—	„	—	—
„	2	1279	22	—	„	—	—
„	5	139	41	—	„	—	—
Vadna	6	516	51	210	„	—	—
Tokaj	5	140	42	—	„	—	—
Tisza-Nána	8	695	69	—	„	—	—
Tokaj	—	—	60	—	„	—	—
„	—	—	60	—	„	—	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos neve Nom du propriétaire de la vigne	lakhelye Lieu de demeure	A lakvasúti állomás Station de chemin de fer
979		Tokaj	Dr. Székely Lajos	Tokaj	Tokaj
980		„	Karácsony Péter	„	„
981		„	Nagy Györgyné	„	„
982		„	Tóth Györgyné	„	„
983		„	Zákó Soma	„	„
984		„	Klein Jakab	„	„
985		„	Czinner Herrman	„	„
986		„	Rott Ignácz	„	„
987		Tomor	Baranyay Antal	Tomor	—
988		Tolcsva	Szlávy Alajos	Tolcsva	Tolcsva
989		„	Demeter Margit	„	„
990		„	Fuchs Ábrahám	„	„
991		„	Grósz Sámuel	„	„
992		„	Buza József	„	„
993		„	Feldmesser József	„	„
994		„	Lang József	„	„
995		„	Rothmann Mózes	„	„
996		„	Fuchs Mór	„	„
997		„	Lang Leo	„	„
998		„	Weisz Ármin	„	„
999		„	Id. Golenich Ferencz	„	„
1000		„	L. Molnár György	—	—
1001		„	Özv. Stépán Gézáné	—	—
1002		„	Schönfeld Albert	—	—
1003		„	Schönfeld Manó	—	—
1004		„	Ifj. Goldstein Sámuel	—	—
1005		„	Rothmann Izsák	—	—
1006		„	Groszmann Ignácz	Tolcsva	Tolcsva
1007		„	Fuchs Izsák	„	„
1008		„	Róth Jakab	„	„
1009		„	Ifj. Fuchs Mór	„	„
1010		„	Hajduczky József	„	„
1011		„	Eördögh Dániel	„	„
1012		„	Guttmann Herrmann	„	„
1013		„	Blum Miksa	„	„
1014		„	Constantin Otto	„	„
1015		„	Constantin Ferencz	„	„
1016		„	Guttmann Fülöp	„	„
1017		„	Guttmann Sámuel	„	„
1018		„	Dr. Fortmayer Ferd.	„	„
1019		„	Dr. Weinberger Sal.	Ungvár	Ungvár
1020		„	Frits József	Tolcsva	Tolcsva
1021		„	Adriányi Kálmán	„	„
1022		„	Adriányi Gyula	„	„
1023		„	Rozmanith Szaniszló	Varsó	Varsó
1024		„	Zimmermann Jakab	Tolcsva	Tolcsva
1025		„	Nagy Károlyné	„	„
1026		„	Meczner Rudolfné	„	„

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	 □ ölekben en toises carrées	Átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	 kr.
Tokaj	—	—	60	—	közöns., szamorodni és asszú	—	—
„	—	—	60	—	„	—	—
„	—	—	60	—	„	—	—
„	—	—	60	—	„	—	—
„	—	—	150	—	—	—	—
„	—	—	60	—	—	—	—
„	—	—	60	—	—	—	—
„	—	—	40	—	—	—	—
Homrogd	3	812	100	60	közönséges fehér	12	—
Tolcsva	12	—	140	368	szamorodni és asszú	20—50	—
„	6	—	78	83	„	50	—
„	16	—	180	850	„	30—80	—
„	18	500	260	340	„	26—60	—
„	5	800	100	20	szamorodni	42	—
„	16	400	150	91	szamorodni és asszú	50	—
„	19	—	150	260	„	15—30	—
„	20	1100	200	227	„	35-120	—
„	7	800	65	15	közönséges és szamorodni	40	—
„	7	200	80	280	szamorodni és asszú	23—55	—
„	8	100	100	70	„	50—80	—
„	6	—	100	260	„	20—50	—
—	—	—	—	—	—	—	—
—	10	—	10	—	szamorodni	—	—
—	12	—	90	180	szamorodni és asszu	20-120	—
—	5	—	40	26	„	60	—
—	12	—	75	90	„	40—50	—
—	12	800	100	200	asztali és szamorodni	14—45	—
Tolcsva	14	—	130	80	szamorodni	50	—
„	5	—	35	40	szamorodni és asszú	32—55	—
„	20	—	130	—	„	—	—
„	7	500	70	—	asztali és szamorodni	—	—
„	6	—	60	36	„	35	—
„	3	—	20	—	asztali	15	—
„	20	200	200	364	asztali, szamorodni és asszú	15—60	—
„	7	1200	100	200	szamorodni	24-100	—
„	13	—	110	260	szamorodni és asszú	22—55	—
„	6	—	40	21	szamorodni	46	—
„	5	—	65	—	„	—	—
„	5	—	65	—	asztali és szamorodni	—	—
„	29	800	240	200	szamorodni és asszú	25—55	—
Ungvár	6	—	55	172	„	15—50	—
Tolcsva	—	—	—	—	—	—	—
„	16	—	200	240	szamorodni és asszú	24-150	—
„	16	—	250	600	szamorodni	16-200	—
Varsó	17	—	100	65	„	60	—
Tolcsva	8	—	50	—	„	—	—
„	24	—	200	233	szamorodni és asszú	18—62	—
„	4	800	36	30	asztali	54	—

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos		A lak- vasúti állo-
			neve	lakhelye	
			Nom	Lieu de demeure	
			du propriétaire de la vigne		Station de chemin de fer
1027		Tolcsva	Kortvélyessy Adolf	Tolcsva	Tolcsva
1028		,,	Vladár Kristóf	,,	,,
1029		,,	Vladár Tamás	,,	,,
1030		,,	Mezőssy László	,,	,,
1031		,,	Grósz Ignácz	,,	,,
1032	H	,,	Rothmann Herrmann	,,	,,
1033		,,	Weisz Ábrahám	,,	,,
1034		,,	Schwarcz Sámuel	,,	,,
1035		,,	Matyasovszky Boldizs.	,,	,,
1036		,,	Özv. Borsy Istvánné	,,	,,
1037		,,	Fuchs Tóbiás	,,	,,
1038	Ö	,,	Klein Salamon	,,	,,
1039		,,	Szirmay Pál	Udva	Udva
1040		,,	Gróf Bechtold Antal	Fülek	—
1041		,,	Gróf Forgách Kálmán	Mándok	—
1042			Melczer Zsigmond	Tolcsva	Tolcsva
1043	I	,,	Kurucz Sándor	,,	,,
1044		,,	Fuchs Herrmann	,,	,,
1045		,,	Láng Lázár	,,	,,
1046		,,	Láng Dávid	,,	,,
1047		,,	Lang Jónás	,,	,,
1048		,,	Rothmann Izráel	,,	,,
1049	P	,,	Csőke Lászlóné	Nyíri	—
1050		,,	Izsépi János	Tolcsva	Tolcsva
1051		,,	Glück Miksa	Kassa	Kassa
1052		,,	Grünfeld Ödön	Miskolcz	Miskolcz
1053		,,	Szirmay Ödön	Erdő-Bénye	—
1054		,,	Kohn Herrmann	Tolcsva	Tolcsva
1055	M	,,	Feldmann Gerzon	,,	,,
1056		,,	Id. Dick Lajos	,,	,,
1057		,,	Dick Jakab	,,	,,
1058		,,	Margaretha Pál	Bécs	Bécs
1059		,,	Dedinszky Angéla	Tolcsva	Tolcsva
1060		,,	Mezőssy Menyhért	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
1061	Ö	,,	Gavallér József	Tolcsva	Tolcsva
1062		,,	Gressing Boldizsár	,,	,,
1063		,,	Görgey Sándor	Gergelak	Nagy-Sáros
1064		,,	Fränkl Eliás	Tolcsva	Tolcsva
1065		,,	Szobonya Bertalan	,,	,,
1066		,,	Ganzfried József	,,	,,
1067	N	,,	Cs. kir. udvar	,,	,,
1068		,,	Friedmann Fülöp	,,	,,
1069		,,	Fuchs Izrael	Bodrog-Keresztúr	B.-Keresztur
1070		Sárospatak*)	Hg. Windischgrätz L.	Sárospatak	Sárospatak
1071		,,	Bódogh Károly	,,	,,
1072		,,	Hegedüs László	,,	,,
1073		,,	Dr. Láczay László	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely

*) Az 50 hektoliteren felül közönséges, szamorodni és asszubort termelők ezen kimutatása elké-

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble holdakban en acres	 □ ölekben en toises carrées	Átlagos termelés Production moyenne hektoliterekben en hectolitres	Borkészlet Provisions de vin hektoliterekben en hectolitres	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres frt	 kr.
Tolcsva	12	—	100	75	szamorodni	50	—
„	6	—	40	—	„	—	—
„	8	—	50	—	szamorodni és asszu	—	—
„	15	713	80	—	„	—	—
„	10	—	100	200	szamorodni	20—45	—
„	12	—	110	200	asztali szamorodni és asszu	35-100	—
„	8	—	90	—	asztali	—	—
„	4	—	40	22	szamorodni	50	—
„	15	—	100	130	szamorodni és asszu	—	—
„	12	—	120	150	„	25—30	—
„	13	—	150	780	„	20—80	—
„	4	—	40	130	szamorodni	32—45	—
Udva	10	—	65	—	„	—	—
Fülek	7	800	55	65	„	40	—
Máudok	6	1500	80	—	„	—	—
Tolcsva	10	—	130	—	„	—	—
„	4	—	50	—	„	—	—
„	7	—	60	80	„	35—50	—
„	5	—	40	390	„	16—80	—
„	12	—	80	70	asztali és szamorodni	40	—
„	4	—	40	26	„	55	—
„	10	200	130	26	szamorodni és asszú	40	—
Filkeháza	4	800	45	20	„	40	—
Tolcsva	5	400	90	52	asztali	25	—
Kassa	5	—	20	80	szamorodni	20—30	—
Miskolcz	6	—	50	600	„	20-150	—
Erdőbénye	12	—	100	—	„	—	—
Tolcsva	14	—	140	70	asztali	30	—
„	4	—	40	26	szamorodni	36	—
„	4	—	40	50	„	22	—
„	8	—	65	40	asztali és szamorodni	40	—
Bécs	11	—	130	45	szamorodni és asszu	80	—
Tolcsva	10	—	100	—	szamorodni	—	—
S.-A.-Ujhely	10	—	80	120	„	16—20	—
Tolcsva	3	500	33	67	„	20—28	—
„	3	800	40	100	asztali	16—35	—
Nagy-Sáros	8	—	45	15	szamorodni	60	—
Tolcsva	3	35	—	20	„	45	—
„	7	1000	65	20	„	50	—
„	3	—	35	10	„	50	—
„	30	1009	200	130	szamorodni és asszu	60	—
„	10	—	80	130	asztali és szamorodni	25—50	—
B.-Keresztur	4	—	26	180	szamorodni	20—50	—
Sárospatak	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	—	—	—	—	—

setten küldetvén be, csakis a munka végén volt közölhető.

Folyó szám Série des nombres	Megye Comitat	Termelési hely Commune sur le territoire duquel se trouve le vignoble	A szőlőtulajdonos neve Nom du propriétaire de la vigne	lakhelye Lieu de demeure	A vasúti állomás Station de chemin de fer
1074	Nógrád	Sárospatak	Dr. Lengyel Endre	Sárospatak	Sárospatak
1075		„	Goldblatt Farkas	„	„
1076		„	Goldblatt Lázár	„	„
1077		„	Ifj. Wohl Áron	„	„
1078		„	Reform. főiskola	„	„
1079		„	Gr. Károlyi Ede örök.	Radvány	—
1080		„	Kálniczky Károly	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
1081		„	Dienes István	Eperjes	Eperjes
1082		„	Leleszi Convent	Lelesz	—
1083		„	Galgóczy Károly örök.	Sárospatak	Sárospatak
1084		„	Galgóczy Ödön	—	—
1085		„	Bötös Sámuelné	Sárospatak	Sárospatak
1086		„	Ambrózy Nándor	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
1087		„	Szinnyey Gerzon	Sárospatak	Sárospatak
1088		„	Meczner Gyula	S.-A.-Ujhely	S.-A.-Ujhely
1089		„	Oláh Miklós	Sárospatak	Sárospatak
1090		„	Végh Bertalan	„	„
1091		„	Pavletits Gyula	„	„
1092		„	Tatár Lajos	„	„
1093		„	Feldmesser Ábrahám	„	„
1094		„	Zsiday József	„	„
1095		„	Schwarcz Károly	„	„

hely posta mása Station de poste	A szőlőterület Superficie du vignoble		Átlagos termelés Production moyenne	Borkészlet Provisions de vin	Borfajok Sortes du vin	Borárak hektoliterenként Prix des vins par hectolitres	
	holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées	hektoliterekben en hectolitres			frt	kr.
Sárospatak	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	—	—	—	—	—
Eperjes	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
Sárospatak	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—
Sárospatak	—	—	—	—	—	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	—	—	—	—	—
Sárospatak	—	—	—	—	—	—	—
S.-A.-Ujhely	—	—	—	—	—	—	—
Sárospatak	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—
„	—	—	—	—	—	—	—

Abauj, Beregh, Borsod, Gömör, Torna, Ung és Zemplén megyék

SZŐLÉSZETI STATISTIKÁJA.

STATISTIQUE VITICOLE

du district: Rive droite du Tisza.

Folyó szám Série des nombres	A község neve Noms des communes viticoles	A község megyéje Comitat de la commune	A községben levő szőlőbirtokosok száma Nombre des propriétaires s'occupant de viticulture	A szőlő területe Superficie totale des vignes: holdakban en acres	A szőlő területe Superficie totale des vignes: □ ölekben en toises carrées
	I. **Tokaj-hegyaljai csoport.*)**				
1	A.-Szántó	Abauj	29	602	590
2	Tállya	Zemplén	1200	1603	—
3	Maád	„	550	883	570
4	Zombor	„	183	333	966
5	Tarczal	„	640	899	1510
6	Tokaj	„	502	777	—
7	Bodrog-Keresztur	„	240	298	142
8	Kisfalud	„	87	242	842
9	Szegi-Long	„	41	48	216
10	Olaszi-Liszka	„	600	435	517
11	Erdő-Bénye	„	450	482	1500
12	Tolcsva	„	540	955	—
13	Erdő-Horváthi	Abauj	292	306	1080
14	Komlóska	„	120	38	868
15	Vámos-Ujfalu	Zemplén	110	180	—
16	Bodrog-Olaszi	„	127	393	1572
17	Zsadány	„	—	—	—
18	Sárospatak	„	1549	946	241
19	Sára	„	51	41	—
20	S.-A.-Ujhely	„	1093	104	300
21	Vég-Ardó	„	—	9	—
		Összesen	8404	9580	1314
	II. **Toronyai csoport.**				
1	Kis-Bári	Zemplén	18	4	400
2	Nagy-Bári	„	55	43	1200
3	Csernahó	„	119	103	200
4	Szőlőske	„	57	164	841
5	Szürnyeg	„	24	9	180
6	Kis-Toronya	„	162	251	780
7	Nagy-Toronya	„	102	185	700
8	Zemplén	„	124	71	1468
9	Szomotor	„	1	2	—
10	Bodrog-Szerdahely	„	194	262	400
11	Kis- és Nagy-Kövesd	„	167	125	1345
		Összesen	1023	1223	1054
	III. **Bodrogközi csoport.**				
1	Király-Helmecz	Zemplén	681	390	91
2	Bély	„	1	—	300

*) Groupe = csoport.

Folyó szám Série des nombres	A község neve Noms des communes viticoles	megyéje Comitat de la commune	A községben levő szőlőbirtokosok száma Nombre des propriétaires à occupant de vignes	A szőlő területe Superficie totale des vignes holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées
3	Kis-Géres	Zemplén	187	111	975
4	Kis-Rozvágy	„	1	—	200
5	Szentes	„	110	48	860
6	Véke	„	1	1	200
7	Zétény	„	1	—	900
		Összesen	982	552	326
	IV. **Szerencsi csoport.**				
1	Szerencs	Zemplén	475	300	—
2	Ond	„	178	226	920
3	Rátka	„	440	300	8
4	Golop	„	72	141	1286
5	Monok	„	365	535	604
6	Megyasszó	„	565	261	600
7	K.-Dobsza	„	127	115	675
8	Hoporty	„	70	51	1420
9	Osanálos	„	65	24	443
10	Gesztely	„	64	45	—
11	Kak	„	15	5	1150
12	Hernád-Németi	„	233	70	1455
13	Legyes-Bénye	„	183	125	428
14	Bekecs	„	118	81	1187
15	Szentisván-Baksa	Abauj	129	75	422
16	Nagy-Kinyizs	„	50	40	—
17	Prépost	„	36	32	460
18	Hernád-Kércs	„	25	16	—
19	Felső-Dobsza	„	189	51	891
20	Pere	„	117	31	450
21	Hernád-Büd	„	57	42	925
		Összesen	3573	2574	524
	V. **Héjczi csoport.**				
1	Czekeháza	Abauj	85	29	6
2	Kér és Tisza-puszta	„	269	188	553
3	Alpár	„	185	75	1444
4	Bodókő-Ujfalu	„	156	133	973
5	Bodókő-Váralja	„	314	323	689
6	Árka	„	101	121	494
7	Sima	„	28	8	1216
8	Korlát	„	100	113	—
9	Vizsoly	„	150	109	—
10	Fony	„	233	113	985
11	Héjcze	„	368	264	27

Folyó szám Série des nombres	A község neve Noms des communes viticoles	A község megyéje Comitat de la commune	A községben lévő szőlőbirtokosok száma Nombre des propriétaires s'occupant de viticulture	A szőlő területe Superficie totale des vignes: holdakban en acres	A szőlő területe Superficie totale des vignes: □ ölekben en toises carrées
12	Göncz-Ruszka	Abauj	176	97	—
13	Göncz	„	777	1789	76
		Összesen . .	2942	3366	6463
	VI.				
	Mátyáshàzi csoport.				
1	Mátyásháza.	Abauj	343	346	—
2	Radvány	„	103	293	100
3	Mikóháza	„	67	7	740
4	Alsó-Redmecz	„	88	8	250
5	Vitány	Zemplén	45	60	—
		Összesen . .	646	714	1090
	VII.				
	Vinnai csoport.				
1	Gálszécs	Zemplén	150	140	—
2	Krivocsán	„	107	106	950
3	Sztára	„	161	79	725
4	Oreszka	„	87	30	37
5	Nagy-Mihály	„	1	3	200
6	Leszna	„	1	3	800
7	Vinna	Ung	112	210	—
8	Tarna	„	23	29	—
9	Kaluzsa	„	40	28	—
10	Kuszin	„	3	3	—
11	Prekopa.	„	8	8	—
		Összesen . .	693	647	1112
	VIII.				
	Szerednyei csoport.				
1	Szerednye	Ung	222	282	736
2	Ungvár	„	263	781	53
3	Radváncz	„	18	7	307
4	Gerény	„	54	27	1400
5	Darócz	„	58	30	—
6	Denglár.	„	6	—	1450
7	Nagy-Láz	„	20	1	101
8	Hluboka.	„	17	11	—
9	Nagy-Szlatina	„	26	41	1212
10	Csertész.	„	125	205	—
11	Horlyó	„	300	768	63
12	Lehócz	„	104	101	—
13	Putka-Helmecz	„	124	75	1550
14	Benedike	Bereg	66	19	1375

Folyó szám Série des nombres	A község neve Noms des communes viticoles	megyéje Comitat de la commune	A községben levő szőlőbirtokosok száma Nombre des propriétaires s'occupant de viticulture	A szőlő területe Superficie totale des vignes holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées
15	Kálnik	Bereg	65	100	—
16	Bubuliska	„	112	142	582
17	Kuzmina	„	40	60	—
18	Medvegyócz	„	40	60	—
19	Orosz-Kucsava	„	50	70	—
20	Szerencsfalva	„	70	60	—
		Összesen	1780	2843	829
	IX. **Munkácsi csoport.**				
1	Munkács	Bereg	331	280	204
2	Kustánfalva	„	50	20	10
3	Palánka-Vár	„	42	12	—
4	Derczen	„	60	12	800
5	Podhering	„	55	40	400
6	Oroszvég	„	153	212	430
7	Klacsanó	„	149	136	984
8	Iványi	„	220	120	1230
9	Csaponka	„	31	3	1150
10	Nagy-Lohó	„	128	130	40
11	Lauka	„	49	30	246
12	Závidfalva	„	52	35	—
13	Drágabártfalva	„	28	7	—
14	Árdánháza	„	28	8	—
15	Bilke	„	10	30	—
16	Maszámfalva	„	1	3	—
17	Medencze	„	3	3	800
		Összesen	1390	1084	1494
	X. **Beregszászi csoport.**				
1	Beregszász	Bereg	1043	953	600
2	Nagy-Muzsaly	„	364	516	1422
3	Bene	„	50	221	1350
4	Kovászó	„	24	13	—
5	Nagy-Beregh	„	226	159	228
6	Kigyós	„	42	22	800
7	Bereg-Végardó	„	112	205	—
8	Déda	„	86	44	325
9	Nagy-Bégány	„	113	108	—
10	Tarpa	„	192	51	747
11	Kászony	„	720	706	584
12	Zápszony	„	40	100	—
13	Som	„	160	102	964
		Összesen	3172	3204	620

Folyó szám Série des nombres	A község		A községben levő szőlőbirtokosok száma Nombre des propriétaires s'occupant de viticulture	A szőlő területe Superficie totale des vignes	
	neve	megyéje		holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées
	Noms des communes viticoles	Comitat de la commune			
	XI.				
	Csereháti csoport.				
1	Kassa	Abauj	78	117	256
2	Szurdok	„	53	23	—
3	Hernád-Petri	„	68	32	—
4	Hernád-Vécse	„	156	43	1130
5	Garadna	„	70	47	1571
6	Szala	„	80	45	—
7	Idrány	„	23	8	—
8	Alsó-Novaj	„	158	67	27
9	Felső-Novaj	„	32	12	1280
10	Perény	„	189	173	—
11	Hím	„	51	22	175
12	P.-Radvány	„	25	12	—
13	Szemere	„	59	26	15
14	Fuló-Kércs	„	44	23	1300
15	Alsó-Gagy	„	64	21	780
16	Csenyéte	„	69	46	465
17	Fáj	„	32	19	730
18	Litka	„	50	28	—
19	Alsó-Szend	„	70	30	—
20	Felső-Szend	„	24	28	—
21	Forró	„	181	190	—
22	Fancsal	„	75	130	—
23	Devecser	„	126	70	215
24	Bakta	„	125	73	1420
25	Beret	„	89	49	1397
26	Detek	„	40	33	752
27	Tenger	„	43	41	108
28	Szolnok	„	48	37	80
		Összesen	2121	1452	501
	XII.				
	Szikszói csoport.				
1	Ujlak	Abauj	400	225	—
2	Nyésta	„	35	28	1485
3	Selyeb	„	125	75	—
4	Monaj	„	50	33	560
5	Felső-Vadász	„	130	130	—
6	Tomor	„	75	60	—
7	Homrogd	„	43	40	—
8	Jánosd	„	80	60	—
9	Alsó-Vadász	„	205	290	—
10	Sáp	„	30	20	—
11	Rásony	„	16	6	—
12	Berencs	„	70	47	—

Folyó szám Série des nombres	A község neve / Noms des communes viticoles	megyéje / Comitat de la commune	A községben lévő szőlőbirtokosok száma Nombre des propriétaires s'occupant d'viticulture	A szőlő területe Superficie totale des vignes: holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées
13	Léh	Abauj	120	205	—
14	Felső-Kásmárk	,,	14	13	200
15	Alsó-Kásmárk	,,	76	71	—
16	Halmaj	,,	70	46	—
17	Aszaló	,,	535	500	—
18	Szent-András	,,	117	31	—
19	Szikszó	,,	750	1700	—
20	Onga	,,	76	72	448
21	Arnót	Borsod	65	35	—
22	Pálfala	,,	47	25	—
23	Vámos	,,	411	128	616
24	Senye	,,	2	1	800
25	Bódva	,,	137	91	890
26	Ziliz	,,	79	30	1350
27	Nyomár	,,	104	64	1284
28	Hangács	,,	90	49	1400
		Összesen , .	3952	4080	1033
	XIII. **Szendrői csoport.**				
1	Szirák	Borsod	95	90	—
2	Finke	,,	115	170	—
3	Edelény	,,	220	115	167
4	Borsod	,,	28	23	561
5	Balajt	,,	107	90	1466
6	Szendrő-Lád	,,	98	93	770
7	Szendrő	,,	318	183	—
8	Martonyi	,,	95	25	1364
9	Szalonna	,,	125	75	800
10	Galvács	,,	51	19	1500
11	Abód	,,	130	56	1261
12	Lád-Besenyő	,,	95	53	701
13	Irota	,,	59	35	300
14	Szakácsi	,,	94	50	578
15	Lak	,,	85	120	578
16	Hegymeg	,,	47	50	—
17	Damak	,,	97	77	1284
18	Alsó-Telekes	,,	55	40	625
19	Felső-Telekes	,,	36	18	1420
20	Szuhogy	,,	34	23	1250
21	Disznós-Horvát	,,	147	130	1518
22	Rudóbánya	,,	145	154	1400
23	Felső-Kelecsény	,,	44	11	600
24	Jákfala	,,	20	16	800
25	Felső-Nyárad	,,	58	25	—
26	Kuristyán	,,	15	12	600
27	Kaza	,,	350	203	1165

Folyó szám Série des nombres	A község		A község-ben levő szőlő-birtokosok száma Nombre des propriétaires s'occupant de viticulture	A szőlő területe Superficie totale des vignes	
	neve	megyéje		holdakban en acres	□ ölekben en toises carrées
	Noms des communes viticoles	Comitat de la commune			
28	Galgócz	Borsod	50	27	1250
29	Dubicsány	„	47	43	600
		Összesen	2860	2040	158
	XIV. **Tornai csoport.**				
1	Szepsi	Abauj	1	—	600
2	Torna	Torna	142	49	25
3	Bódva-Vendégi	„	69	1	1400
4	Hidvég-Ardó	„	80	47	—
5	Szilas	„	136	70	—
6	Szögliget	„	170	155	150
7	Szin	„	132	230	—
8	Perkupa	„	140	86	—
9	Varbócz	„	53	53	—
10	Szőllős-Ardó	„	225	150	—
11	Teresztene	„	95	39	800
12	Kápolna	„	31	14	800
13	Egerszeg	„	36	11	1400
14	Szin-Petri	„	90	80	1316
15	Jósafő	„	143	41	1000
16	Becskeháza	„	33	13	200
17	Udvarnok	„	38	13	200
18	Szádelő	„	40	12	800
19	Görgő	„	105	5	1200
20	Méhész	„	—	—	—
21	Almás	„	197	283	—
22	Körtvélyes	„	160	260	—
23	Jabloncza	„	—	44	397
24	Derenk	„	200	150	—
		Összesen	2316	1812	688
	XV. **Gömöri csoport.**				
1	Putnok	Gömör	600	416	643
2	Beje	„	26	11	280
3	Tornaalja	„	37	25	—
4	Alsó- és Felső-Vály	„	27	16	746
5	Alsó-Szuha	„	87	12	500
6	Zádorfalva	„	125	50	1079
7	Felső-Szuha	„	89	33	186
8	Ragály	„	25	31	400
9	Kelemér	„	80	50	623
10	Rima-Szécs	„	1	7	—
11	Uza-Panyit	„	132	100	—
12	Alsó-Balog	„	46	16	158

Folyó szám Série des nombres	A község neve Noms des communes viticoles	megyéje Comitat de la commune	A községben levő szőlő-birtokosok száma Nombre des propriétaires s'occupant de viticulture	A szőlő területe Superficie totale des vignes holdak ban en acres	□ ölek-ben en toises carrées
13	Elsö-Balog	Gömör	281	90	1053
14	Jene	„	22	7	800
15	Almágy	„	34	50	—
16	Ajnácskő	„	235	255	500
17	Sid	„	35	65	—
18	Rima-Szombat	„	56	13	—
19	Alsó-Pokorágy	„	2	1	800
20	Zeherje	„	—	5	600
21	Osgyán	„	1	8	—
		Összesen .	1941	1266	368
	XVI. **Szentpéteri csoport.**				
1	Sajó-Szentpéter	Borsod	627	619	1220
2	Kápolna	„	168	141	310
3	Lászlófala	„	83	114	671
4	Radistyán	„	121	145	1497
5	Parasznya	„	118	155	692
6	Varbó	„	147	126	1352
7	Alacska	„	150	275	502
8	Kondó	„	81	79	1452
9	Berente	„	80	131	680
10	Kazincz	„	237	206	170
11	Alsó- és Felső-Barczika . .	„	5	4	1300
12	S.-Ivánka	„	168	148	170
13	Vadna	„	97	17	425
14	Nagy-Bárcza	„	163	216	969
15	Bánhorvát	„	143	128	450
16	Bánfalva	„	152	125	935
17	Tapolcsány	„	81	88	23
18	Dédes	„	110	59	330
19	Mályinka	„	99	28	—
20	Tardona	„	60	29	1456
21	Visnyó	„	142	63	190
22	Szilvás	„	101	46	243
23	Apátfalva	„	11	23	381
24	Szent-Márton	„	1	4	2
25	Uppony	„	93	40	704
26	Bóta	„	86	62	1426
27	Sáta	„	123	59	160
28	Nekézseny	„	70	31	358
29	Omány	„	126	82	160
30	Lénárd-Darócz	„	38	27	240
31	Csernely	„	1	16	800
32	Mogyorósd	„	31	32	120
33	Velezd	„	157	78	1413
34	Mercse	„	73	42	55

Folyó szám Série des nombres	A község neve Noms des communes viticoles	A község megyéje Comitat de la commune	A községben levő szőlőbirtokosok száma Nombre des propriétaires s'occupant de viticulture	A szőlő területe Superficie totale des vignes: holdakban en acres	A szőlő területe Superficie totale des vignes: ☐ ölekben en toises carrées
35	Királd	Borsod	15	10	1180
36	Sajó-Németi	„	84	24	653
37	Czenter	„	23	11	1500
38	Várkony	„	176	95	740
39	Ózd	„	40	21	650
40	Bolyok	„	70	29	580
		Összesen	4351	3644	559
	XVII. **Miskolczi csoport.**				
1	Bábony	Borsod	160	153	189
2	Sajó-Keresztur	„	400	278	281
3	Szirma-Besenyő	„	167	112	—
4	Besenyő	„	163	68	512
5	Miskolcz	„	787	890	642
6	Csaba	„	182	200	—
7	Görömböly	„	1104	1048	1024
8	Mályi	„	389	212	750
9	Kis-Tokaj	„	50	66	560
10	Diósgyőr	„	740	915	1150
11	Felső-Győr	„	52	45	1200
		Összesen	4194	3990	1508
	XVIII. **Emődi csoport.**				
1	Nyék	Borsod	639	485	1133
2	Aranyos	„	150	150	689
3	Harsány	„	393	329	—
4	Kis-Győr	„	293	231	600
5	Emőd	„	428	437	175
6	Igriczi	„	280	51	342
7	Csáth	„	850	380	116
8	Tisza-Keszi	„	286	104	217
9	Geszt	„	186	231	376
10	Sály	„	407	255	478
11	Kács p.	„	30	39	1404
12	Cserépfalu	„	521	227	100
13	Cserépváralja	„	120	58	315
14	Zsércz	„	235	268	—
15	Noszvaj	„	385	296	885
16	Szomolya	„	226	246	1368
17	Novaj	„	133	69	1585
18	Ostoros	„	480	554	632
19	Andornak	„	140	228	1037
20	Kis-Tálya	„	151	191	276
21	Bogács	„	246	211	94

Folyó szám Série des nombres	A község neve / Noms des communes viticoles	A község megyéje / Comitat de la commune	A községben levő szőlőbirtokosok száma / Nombre des propriétaires à occupant ee viticulture	A szőlő területe Superficie totale des vignes: holdakban en acres	A szőlő területe Superficie totale des vignes: □ ölekben en toises carrées
22	Tard	Borsod	303	180	—
23	Mező-Kövesd	„	478	289	1112
24	Eger-Lövő	„	2	4	1456
25	Tisza-Valk	„	84	14	1550
26	Mező-Keresztes	„	343	128	1022
27	Felső-Ábrány	„	31	39	610
28	Tibold-Darócz	„	318	377	1116
29	Felső-Tárkány	„	125	114	820
		Összesen	8263	6197	308

A csoport: száma Nombre de la groupe	A csoport: neve Nom	A községek száma Nombre: des communes	A szőlőbirtokosok száma Nombre: des propriétaires	A szőlők területe Superficie totale des vignes: holdakban en acres	A szőlők területe Superficie totale des vignes: □ ölekben en toises carrées
I	Tokaj-hegyaljai	21	8404	9580	1314
II	Toronyai	11	1023	1223	1054
III	Bodrogközi	7	982	552	326
IV	Szerencsi	21	3573	2574	524
V	Héjczi	13	2942	3366	63
VI	Mátyásházi	5	646	714	1090
VII	Vinnai	11	693	647	1112
VIII	Szerednyei	20	1780	2843	829
IX	Munkácsi	17	1390	1084	1494
X	Beregszászi	13	3172	3204	620
XI	Csereháti	28	2121	1452	501
XII	Szikszói	28	3952	4080	1033
XIII	Szendrői	29	2860	2040	158
XIV	Tornai	24	2316	1812	688
XV	Gömöri	21	1941	1266	368
XVI	Szentpéteri	40	4351	3644	559
XVII	Miskolczi	11	4194	2990	1508
XVIII	Emődi	29	8263	6197	308
		349	54603	50276	749

Nyilt levél a bortermelőkhez!

A „**Borászati kalauz**“, melyet kamarám megbizásából nagyobbára a közigazgatási közegek által szolgáltatott, részint magánuton szerzett adatokból állítottam össze, — szomorodott szívvel vallom meg — nem tökéletes munka.

Nem jelentéktelen bortermelő községek nincsenek kalauzomban elősorolva, kiváló bortermelők nevei és a reájok vonatkozó adatok hiányzanak kimutatásaimban.

A statisztikai és ezekhez hasonló számadatok hiányossága rendszerint az ezek gyüjtésével foglalkozó közigazgatási közegek hanyagságának tulajdonittatik.

Valljuk meg az igazat! Ezen adatok hiányossága a legritkább esetekben a gyüjtő közegek hanyagságának vagy járatlanságának, de igenis annak tulajdonitandó, hogy a tisztelt iparos, gyáros, kereskedő és termelő urak minden hivatalos vagy nem hivatalos egyénben, ki tőlük termelési és üzleti viszonyaikra vonatkozó adatokat kér, adókémet látnak, kitől őrizkedni, kitől minden felvilágositást megtagadni vagy kinek absurd dolgokat el kell mondani, nehogy ujabb adóval rójják meg az embert.

Igy történik aztán, hogy azon statisztikai adatok, melyek czélja a termelő, az iparos és kereskedő mellett propagandát csinálni, termelésére, telepére, üzletére az érdekeltek figyelmét irányozni, mondva csinált számhalmazok, melyek akár igen keveset, akár igen nagyot mondjanak az azokat használni akaró külföldinek, ezt tévedésbe ejtik önmagunknak és hitelünknek inkább ártanak, mint használnak.

„Borászati kalauz“-om hiányosságának oka nem csekély részben abban keresendő, hogy sokan a tisztelt bortermelő urak közül valami uj adóztatástól tartva, a közigazgatási közegektől és tőlem minden felvilágositást tagadtak meg, azt hivén, hogy ugyancsak kitettek velem, vagy azzal az „adókémkedő“ iparkamarával.

Uraim! bortermelő urak! A tapasztalás igazolni fogja, hogy még e hiányos, e szándékosan elrontott adatokból összeállitott könyvecske is hasznos szolgálatokat teend Önöknek, a mennyiben a külföld figyelmét Önökre és borainkra irányozni fogja.

A mennyiben pedig tapasztalni fogják, hogy nem létezik a világon oly lángeszü finánez, ki ezen vagy ezekhez hasonló adatokból Önök ellen adóztatás szempontjából fegyvert kovácsolhatna, jövőben szivesek lesznek a nevünkben eljáró közegeket az Önök érdekében felhasználandó adatok beszerzésénél oly jóakarattal és készséggel támogatni, mint a minőre minden munkálkodás, mely hasznunkat mozditja elő, joggal tarthat igényt.

Legyen tehát e „b o r á s z a t i k a l a u z“ hiányos, tökéletlen! A kalauz második, javított és bővitett kiadása, melynek szerkesztésénél Önök őszinte jóakarattal és buzgósággal közreműködni szivesek lesznek, jobban fog a kitűzött czélnak megfelelni.

Az első „b o r á s z a t i k a l a u z“ talán áttöri a bizalmatlanság jégkérgét és ez elég nagy eredmény.

Fogadják, tisztelt uraim, honfiui üdvözletemet.

Kassán, 1881. szeptember 30.

Deil Jenő.

Függelék.

A bortermelőket érdeklő

regáleügyi rendeletek

gyüjteménye.

I

Az italmérési jog gyakorlatát szabályozó rendelet.

1876. évi 59,560. szám.

Az italmérési regálejog s az e részben felmerülő kihágások eseteiben követendő eljárás szabályozása tárgyában 1868-ik évi julius 7-én 13713. szám alatt kibocsátott miniszteri körrendelet hatályon kivül tétetik, s tekintettel az annak keletkezése óta alkotott több törvénycikk uj rendelkezéseire és a gyakorlati életből időközben meritett tapasztalatokra, az idézett körrendelet helyett addig is, mig a kir. kisebb haszonvételek szabályozása, s illetőleg ezen kérdés végleges eldöntése törvényhozás ntján eszközöltetik, a miniszter-tanács megállapodása folytán a következők rendeltetnek:

1. *szőllő-tulajdonosok és bortermelők saját termésü, általuk kezelt boraikat nem csak hordókban, hanem rendesen dugaszolt és saját pecséteikkel, vagy ólomlemezzel ellátott üvegekben is saját helyiségeikben*, de minden esetre az álló és ülő vendégek és e szerint a koresmaszerü mérés és fogyasztás teljes kizárásával eladhatják.

Kötelesek azonban a *bortermelők* a fentebb elősorolt módozatok megtartása mellett *palaczkokban eladandó saját termésü boraikat legkésőbben szüret után hat hét alatt*, de minden esetre az eladás megkezdése előtt *az illető községi elöljáróságnál bejelenteni.*

Az illető bortermelők saját termésü boraikat az imént tüzetesen körülirt korlátok között a *termelési község határán kivül egyedül csak azon községben árulhatják, a hol állandóan rendesen laknak* és ott is csak az esetben, ha ezen községben saját borpinczével is birnak, melyben az önmaguk által termelt borokat tartják és kezelik.

2. A *bejegyzett czégü anyag-, füszer- és vegyes kereskedők honi csemege- és külföldi borokat, külföldi söröket, édesitett alcoholtartalmu italokat, melyek alatt tiszta szeszszel gyárilag készitett finom italok, mint liqueur, rhum, rosoglio, értetnek, — kellőleg dugaszolt, lepecsétélt vagy lemezzel lezárt, czimmel ellátott üvegekben árulhatnak.*

Honi csemege-bornak csupán oly bor tekintendő, melynek ára literenként legalább 60 krban van megszabva; ezen árban a palaczk értéke is benfoglaltatik, mely azonban literenként 10 krt meg nem haladhat.

Külföldi borok és külföldi sörök alatt pedig csupán a vámterületen kivül termett borok és sörök értendők. A liqueur, rhum és rosoglio csak akkor tekinthetők ezen pont első bekezdése alapján elárusitható finomitott szeszes italoknak, ha azok ára literenként és üvegestül legalább 60 krban van megszabva.

A fentemlitett kereskedők, iparosoknak mesterségük folytatására vagy másoknak is házi czélokra legalább 30 Beaumé fokot tartalmazó szeszt is adhatnak el, de csak zárt, kellőleg lepecsételt oly palaczkokban, melyek azon felül még a gyáros vagy eladó kereskedők, czimével vannak ellátva; az ily palaczkok $^1/_2$ liternél kisebbek és egy liternél nagyobbak nem lehetnek.

Kijelentetik különben, hogy a fentebb emlitett kereskedők a szesz és szeszes italok árulását *csupán mellék üzletként* gyakorolhatják.

3. *A czukrászok és kávések* (ide nem értve a tisztán csak kávéméréssel foglalkozó iparosokat) *vendégeiknek* a 2. pont alatt megszabott kellékeknek megfelelő *finomitott szesztartalmu italokat, ugymint liqueurt, rosogliót és rhumot* poháronként *kiszolgálhatnak*, megjegyeztetvén, hogy ezen kedvezményt csak oly czukrászok vehetik igénybe, kik a szó szoros értelmében a czukrászati üzlet körének igényei szerint az üzleti czikkeket legnagyobb részben magok állitják elő, azokat a fogyasztó közönség kivánalmainak megfelelőleg, folytonosan fris minőségben készletben tartják.

4. Vasutépités, csatornaásás, védtöltésezés, s más nagyobb számu idegen vidékekről összesereglő munkásokat igénylő épitkezések vállalkozói saját munkásaikat az épitkezés helyén szeszes italokkal elláthatják, ha az épitkezés a községen kivül, vagy egyátalán oly helyen történik, hol ily italok kimérése végett a regálejog alapján rendes korcsma nem létezik.

5. *A bornak valamint általán véve mindennemü szeszes italnak kötött edényekben, azaz hordókban* a regálejog körén kivül eső, illetőleg a *szabad kereskedés tárgyát képező nagyban való eladásánál*, az 1836. VI. t. cz. 2. §-a alapján országszerte kifejlett gyakorlat szerint legkisebb törvényes mértéknek a használatban volt egy bécsi akó tekintetett, melynek a métermérték behozataláról szóló 1874. VIII. t. cz. értelmében 56 liter és 59 czentiliternyi ürtartalom felel meg ugyan, minthogy azonban ily ürtartalmu edények a közforgalomban elő nem fordulnak, *ezen legkisebb törvényes mérték* $^1/_2$ *hektoliternyi ürtartalomban állapittatik meg.* Liqueurökkel, melyek hordókban szállittatni nem szoktak, a szabad kereskedés oly módon gyakoroltathatik, hogy a *lepecsételt üvegek zárt ládákba helyeztessenek el*, szükséges azonban, hogy ezen üvegekben összesen legalább 50 *liternyi folyadék* foglaltassék.

6. *Ha az 1, 3.* és 4. *pontok alatt emlitett bortermelők, iparosok és épitkezési vállalkozók az ugyanazon pontokban tüzetesen megjelölt korlátozásokat figyelembe nem véve, azoktól eltérőleg gyakorolnák a saját termésü borok — illetőleg a szeszes italok árulását*, vagy ha az imént emlitett egyéneken kivül bár ki más az illető jogosult beleegyezése nélkül bort, sört, pálinkát, szeszt s illetőleg bárminemü szeszes italokat az előző 5-ik pontban meghatározott mértéken aluli mennyiségben, vagy nem kötött edényekben, illetőleg hordókban vagy zárt ládákban árulna; azok az 1836-ik évi VI. t. cz. 2. §-a és az 1840. VII. t. cz. 2. §-ának értelmében *a csap alatt levő egesz mennyiség elvesztésével büntetendők.* — az imént emlitett törvényczikkek szelleméből és a dolog természetéből önként folyván, hogy a *csap alatt lévő bor, szesz, pálinka, vagy sör illetőleg bárminemü szeszes ital alatt nem csak a csapon levő hordókban található, hanem az abból más nyitott edényekbe, vagy üvegekbe már leeresztett folyadék is értendő.*

Ha azonban a 2-ik pont alatt emlitett *kereskedők* az ugyanott előirt korlátozásokat figyelembe nem véve, *az italmérési jog kárára*, azoktól eltérőleg *gyakorolnák a szesz vagy szeszes italok árulását* a regálejogcsonkitás *első esetben* az 1836. évi VI. t. cz. 2. §-ában kimondott *elkobzással, a második esetben* a most emlitett elkobzáson felül 100 frtig *terjedhető* s az illető község szegényalapjára fordítandó pénzbirsággal, a *harmadizben* elkövetett jogcsonkitás esetében pedig a 2. pont szerint nekik engedélyezett szesz- és szeszes-italárulási kedvezmény teljes elvonásával büntetendők.

7. Az italmérési jog tulajdonosának a 6. pontban elősorolt esetekben az 1836. VI. t. czikk. 2. §-ában kimondott és közigazgatási uton végrehajtandó elkobzáson kivül

az 1840. évi VII. t. czikk 2. §-a értelmében jogában áll, szenvedett káraira és költségeire nézve a törvény utján magának teljes elégtételt szerezni.

8. A volt földes ur és urbéri község között az urbéri kocsmárolás iránt felmerülő jogi kérdések tárgyalása s elintézése, az illetékes bíróságok hatásköréhez tartozván, ezek a jelen intézkedések által egyáltalán nem érintetnek; ellenben a jogosultság kérdésének birói uton való eldöntéseig a fennálló gyakorlatnak (statusquo) ideiglenes fenntartása, továbbá az urbéri községet törvényesen megillető bormérés gyakorlatának szabályozását valamint az italmérési uri jog csonkitásának, illetőleg a szesz és szeszes italok árulása körül elkövetett kihágásoknak megbüntetése a közigazgatási hatóságok hatásköréhez tartozik.

9. Az e tárgynál felmerült panaszok megvizsgálására és *első foku elintézésére megyékben a járási szolgabiró, törvényhatósági joggal biró városokban a városi kapitány*, Budapest főváros területén a kerületi előljáró, rendezett tanácsu városokban pedig a városi hatóság van hivatva, mely utóbbi ezen hatáskörét az e czélból állandóan megbizott előljárósági tag által gyakorolja.

Ezek a panasz tárgyát az érdekelt felek meghallgatása, s a törvényes bizonyitékok megszerzése által minden oldalról felderitvén, a barátságos egyeséget megkisérteni tartoznak, ennek nem sikerülése esetében a fennforgó panasz felett elsőfokulag határozatot hoznak, s azt a felfolyamodási jog fennhagyása mellett az érdekelt felekkel szokott módon közlik.

Az ügy felülvizsgálatának lehetősége megkivánja, hogy az ily tárgyalásról rendes jegyzőkönyv vezetessék.

10. *Felfolyamodás esetén* az eljáró hatóságnak tisztében álland, az összes tárgyagyalási iratokat kimeritő jelentés mellett *megyékben és rendezett tanácsu városokban az alispánhoz, törvényhatósági joggal biró városokban* és Budapest fővárosban a *tanácshoz felterjeszteni.* — Az alispán, illetőleg a tanács a neheztelt eljárást és határozatot felülvizsgálván, a panaszos ügyet másodfoku határozatával látja el.

11. *A másodfoku határozat a közigazgatási bizottsághoz felebbezhető*, de csak azon esetben, ha az, az elsőfoku hatóság határozatától eltér, vagy ha az egybehangzó határozatokban a szesz- vagy szeszesitalárulási jogosultság elvonása mondatik ki.

Ezen folyamodvány az első foku hatóságnál nyujtandó be, s a másodfoku hatóság utján jelentés kiséretében a *közigazgatási bizottsághoz* terjesztendő, mely az 1876. évi VI. t. czikk 61. §-ában megjelölt eset kivételével, az ügyben véglegesen dönt.

A felebbezések zárideje 15 nap.

Ezen szabályrendelet 1877. évi február hó 1-én lép életbe.

Budapesten, 1876. deczember hó 31-én.

II.

A földbirtokos, valamint általában a vevő jogositva van a nagyban vàsárolt szeszt, vizzel keverve háznépènek mezei és szőlőmunkàsainak mint italt ingyen kiszolgáltatni.

1878. évi 12,223. szám.

(A kir. belügyminiszteriumnak a kassai kereskedelmi és iparkamarához intézett rendelete.)

Ezen kereskedelmi és iparkamara folyó évi február hó 19-én 419./I szám alatt a földmivelés, ipar- és kereskedelmügyi magyar királyi miniszter urhoz intézett és a folyó évi márczius hó 15-én 4102. szám alatt kelt átirattal hozzám áttett felterjesztésében felvilágositást kérvén azon kérdésre nézve: vajjon házi czélnak tekintendő-e az, ha a föld-

birtokos a szeszt nagyban, vagyis hordószámra munkásai s házi népe számára vizzel való keverés czéljából vásárolja? a kereskedelmi és iparkamarának tájékozás végett fentnevezett miniszter urral egyetértőleg kijelentem, hogy a mennyiben a vevő a nagyban vásárolt szeszből pálinkát készit és azt mezei vagy szőlőmunkásainak vagy pedig háznépének italul kiszolgáltatja, ezen cselekvénye által regále-csonkitást nem követ el; mert a pálinkát korcsmaszerűleg ki nem méri, hanem azt ingyen kiosztja s igy megengedett házi czélra felhasználja.

Ha a kereskedelmi és iparkamara ebből a kereskedőre kiván komoly következtetést vonni, helytelen nézetben van; mert a kereskedő az általa fentebb emlitett módon előállitott pálinkát segédei és tanonczai vagy háznépe közt ingyen szintén kioszthatja ugyan, de regálejogot sért, ha a pálinkát kicsinyben eladja, mire sem ő, sem pedig a földbirtokos, ha egyszersmind nem regálebirtokos is, jogositva nincsen.

Budapesten, 1878. évi marczius hó 22.

III.

A regáleügyekben megállapitott felebbezési sorrend nem gátolja, hogy a jogaiban sértett fél a kir. miniszteriumnál orvoslást kereshessen.

1878. évi 12,103. szám.

(A kir. belügyminiszteriumnak a kassai kereskedelmi és iparkamarához intézett rendelete.)

Folyó évi február hó 15-én 407/I. szám alatt a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi magyar királyi miniszter úrhoz intézett s onnét folyó évi márczius hó 15-én 4002. szám alatt kelt átirattal illetékes intézkedés végett hozzám áttett felterjesztésére, — melyben panaszkép előadván, hogy az alsóbb hatóságok az italmérési regálecsonkitási ügyekben nem ritkán törvényellenes határozatokat hoznak, azt kéri, hogy ily törvénytelen határozatok eseteiben a közigazgatási bizottságok ne dönthessenek végérvényesen, hanem az illető ügyek fölülvizsgálat végett hozzám terjesztessenek fel, — a kereskedelmi és iparkamarának tájékozás végett válaszolom, hogy a regálecsonkitási esetekben követendő eljárás az 1876-ik évi deczember hó 31-én 59560. szám alatt kibocsátott körrendeletemben tüzetesen meghatározva lévén, az illető hatóságok, ez irányban eljárásuknál, illetőleg határozataik hozatalánál ezen rendeletem szabványaihoz alkalmazkodni kötelesek.

A mennyiben az első foku hatóság valamely ügyben nem helyesen járna el, illetőleg fenemlitett rendeletem szabványaival ellenkező határozatot hozna; a jogaiban sértett fél a felebbviteli hatóságoknál kereshet orvoslást. Azon esetben pedig, ha az illető fél sérelmeinek orvoslását ez uton el nem érhetné, szabadságában áll neki, panaszát közvetlenül hozzám benyujtani; ily panaszok — alaposságuk esetében — általam valamint ez ideig, ugy ezentul is orvosoltatni fognak.

Budapesten, 1878. évi márczius hó 31-én,

IV.

a) Oly vendèglős, ki ebbeli jogàt nem a regáletulajdonostól, vagy annak bérlőjétől nyerte, sem bort, sem bárminemü szeszes italt nem mérhet.

1879. évi 20,397. szám.

(A kir. belügyminiszteriumnak a kassai kereskedelmi és iparkamarához intézett rendelete.)

Ezen kamara f. e. április 11-én 1043. szám a. a földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi kir. miniszteriumhoz intézett és onnét ugyanazon hó 25-én 9864. sz. alatt illetékes elintézés végett hozzám áttett feliratában kérdést intéz az iránt, vajjon 1. szabad-e a regálebirtokosnak, illetőleg regálebérlőnek városban, mezővárosban vagy nagyobb községben egy vendéglőst az utóbbi által termelt vagy vásárolt bor kimérésétől eltiltani? 2. Szabad-e a vendéglősnek regáleilleték fizetése mellett saját italát kimérni? 3. Mely hatóság van arra hivatva, hogy ezen regáleilletékek nagyságát szabályozza, a regálejogosúlt meghallgatása mellett és tekintettel a helyi viszonyokra? — A kereskedelmi és iparkamarának ezen feliratára a következőkben válaszolok:

A törvényesen fennálló italmérési regalejog kizárja azt, hogy oly vendéglősök, a kik ebbeli jogukat nem a regáletulajdonostól vagy annak jogszerü bérlőjétől nyerték, bort vagy bármilynemü szeszitalt mérhessenek, az ily vendéglősök, még saját termésü boraikat sem adhatják el álló vagy ülő vendégeiknek. — Ha a regáletulajdonos vagy bérlője az italméresi jogot egy vagy több vendéglősnek átengedi, az ellen nem lehet kifogás, de az ezen átengedésért járó dijat az illető jogosult maga határozhatja meg.

Egyedül ott, hol törvényhatósági joggal felruházott város a regálejogosult, lehet a felsőbb politikai hatóságnak a követelendő dijra befolyása, a mennyiben az a költségvetés egyik kiegészitő részét képezi, mely az 1870. évi XLII. törvényczikk 3. §-a szerint miniszteri jóváhagyást igényel.

Budapesten, 1879. május 1-én.

V.

A bortermelők saját termésü boraiknak üvegenként való elárusitása.

1880. évi 14.647. szám.

(A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi kir. miniszteriumnak a kassai kereskedelmi- és iparkamarához intézett rendelete.)

Tibold-Darócz Borsod megyei község előljáróságának, az ottani bortermelők saját termésü boraiknak üvegenként való elárusitása tárgyában 1878. junius 3-án kelt felterjesztése folytán az előljáróság kérvényének visszaküldése mellett, a pénzügy- és belügyminiszter urakkal egyetértőleg a kamarát következőkről értesitem.

A kezdetben nevezett előljáróságaak kérvénye ugyanis az 1876. évi 59560. szám alatt kelt italmérési szabályrendelet több értelemben vett magyarázatának megszüntetését czélozza, s e végből hiteles felvilágositás iránt 4 megoldandó kérdést vet fel nevezetesen:

1. Tartozik-e a borait üvegekben eladó bortermelő fogyasztási adót (accist) fizetni?

2. A ki szüret után nem jelentette be, hogy borait üvegekben akarja elárusitani és később az év bármely szakaszában bejelenti, hogy üvegekben akarja borát elárusitani, az elárusitást mikor kezdheti meg? A bejelentés után azonnal-e vagy hat hét mulva?

3. Elárusithatók-e üvegekben a régibb évi termésü borok is, nem csak a legközelebb mult évi?

4. Határozott mértéküeknek kell-e lenniök az üvegeknek, melyekben a bor elárusittatik, vagy nem? Ha igen, mik a minimál- és maximalmértékek?

Az első pont alatti kérdésre a válasz: igen; — mivel a bor- és hús-fogyasztási adó iránti törvények és szabályok 1868. évi hivatalos összeállításának (6. füzet) 23. §-a értelmében a bortermelők és szőllőgazdák, kik bort nemcsak saját szükségletükre, hanem eladásra is szoktak termelni, az általuk bepinczézett bor után járó fogyasztási adónak azonnali lefizetése alól saját kérelmükre és a hivatalos összeállitás 25-ik és következő §§-aiban meghatározott feltételek mellett felmenthetök, és ha ezen kedvezményben részesittetnek, szemleivvel láttatnak el, melyben borkészleteik nyilvántartatnak.

Minden második hó végén leszámolás eszközöltetvén (hivatalos összeállitás 42. §.) e czélra az utolsó leszámitolás óta elfogyott vagy eladott bormennyiség megállapittatik, és az illető fél köteles az ezen bormennyiség után járó fogyasztási adót 48 óra alatt befizetni tekintet nélkül arra, valjon a hiányzó bor hordóban vagy palaczkokban adatott el.

Adómentes leirásnak az idézett hivatalos összeállitás 46. §-ában előirt feltételek mellett csakis azon esetekben van helye, ha szemleivvel ellátott adófizető fél legalább egy alsó osztrák akónyi, illetőleg az 1875 évi XXVIII. t. cz. szerint 56 liternyi bormennyiséget más szintén szemleivvel ellátott adófizetőnek ugyanazon beszedési körben (községben) átenged, vagy pedig egy más beszedési körbe kivisz és pedig szintén megkülömböztetés nélkül, valjon hordóban, vagy palaczkokban történjék az átengedés vagy kivitel. —

A 2-ik és 3-ik pont alatti kérdésekre nézve megjegyzem, hogy miután az emlitett 59560/876. számu körrendelet 1) pontjában a saját termésü borok üvegenkénti árulásának bejelentési határideje határozottan „szüret után hat hét"-re van szabva, ily bejelentés csakis az emlitett időben eszközölhető.

Az idézett körrendelet hivatkozott pontja által a régibb boroknak az ugyanott meghatározott módozatok melleti eladása kizárva nem lévén, az ily borok is elárusithatók, csakhogy a visszaélések meggátlása czéljából szükséges ellenőrzés gyakorolhatása végett a bejelentésnek szintén a fentebb megszabott hat hét alatt kell megtörténni, továbbá ez esetben az illető bejelentő ugy azon körülményt, hogy az akként elárusitani szándékolt bor saját termése, igazolni, valamint a bejelentett bornak mennyiségét bemutatni tartozik.

A mi végül a 4-ik kérdést illeti, kijelentem, hogy miután ugyanazon körrendeletben a saját termésü boroknak üvegenként való árulását illetőleg a palaczk nagysága, azaz ürtartalma, nincsen megszanva, ily borok eladásánál bármily ürtartalmu palaczkok használtathatnak, melyek a borkereskedésben szokásosak úgymint a pintes (1.4 liter) itczés (0.7 liter), meszelyes (0.4 liter), literes és félliteres palaczkok.

Budapest, 1880. évi junius 10.

VI.

Az eczetgyártásra használható romlott bor fogyasztási adókötelezettsége tárgyában.

1880. évi 81,981. szám.

(A kir. pénzügyminiszteriumnak a kassai kereskedelmi- és iparkamarához intézett rendelete.)

Az eczetgyártásra használható romlott bornak fogyasztási adó-mentesitése iránt a földmivelés- ipar és kereskedelemügyi m. kir. miniszter urhoz f. évi november hó 28-án 2810 sz. a. intézett z innen érdemleges intézkedés végett ide áttett felterjesztése folytán értesittetik a t. kereskedelmi- és iparkamara, hogy a bor- és husfogyasztási adók tekintetében az 1868. évi XVII. t. cz, első szakasza által érvényben tartott, 1851. évi szeptember hó 15-én 40264. sz. a. kelt rendelet szerint oly bor, mely nem ugyan mint ital, de eczetté átalakitva, mint ilyen, emberi élvezeti czélokra alkalmas fogyasztási adó tárgyát képezvén: ezen miniszterium a tekintetes kamarának azon kérelmét, hogy az eczetgyártásra felhasználandó megromlott bor a fogyasztási adókötelezettség alul felmentessék, nem teljesitheti.

Budapest, 1880, évi deczember 16-án.

VII.

A vàsàrolt szőlőből előállitott bor termelői nem élvezik azon kedvezményt, hogy bort regálementesen — pecsételt palaczkokban àrulhassák.

1881. évi 278. szám.

(A földmivelés-, ipar- és kereskedelemügyi miniszternek a kassai kereskedelmi- es iparkamarához intézett rendelete.)

A pálinkának szeszgyárosok által nagyban való árulása, illetőleg a vásárolt szőlőtermésből előállitott bor eladása iránt felvetett kérdések tárgyaban m. é. nov. hó 21-ről 2342. és 2346. sz. a. k. felterjesztése kapcsán, a közlemények visszaküldése mellett, a m. kir. belügyminiszter urral egyetértőleg létrejött megállapodáshoz képest értesitem a kamarát, hogy miután az italmérési joggyakorlat szabályozása tárgyában kibocsátott 59560/76. számu körrendelet 1.) pontjában emlitett üvegenkénti saját borárulás az ugyanott tüzetesen körülirt módozatok mellett csakis a szőlőtulajdonosoknak van megengedve: és miután ugyanazon körrendelet 5.) pontjának intézkedése szerint úgy a bornak, valamint átalán véve mindennemü szeszes italnak kötött edényben azaz hordókban legalább $^1/_2$ hektoliternyi mennyiségben való eladása a regalejog körén kivül esvén. szabad kereskedés tárgyát képezi: önként értetik, hogy *a vásárolt s igy nem sajátlag termelt szőlőből előállitott borokra a körrendelet 1.) pontjában foglalt kedvezmény ki nem terjed,* illetőleg *a szeszes italoknak s igy a pálinkának is legalàbb $^1/_2$ hektoliternyi mennyiségében való eladását, a regálejog sérelme nélkül a szeszgyárosok is igénybe vehetik.*

Budapesten 1881. évi január hó 26-án.

KASSAI KIRÁLYI AKADÉMIA KÖNYVTÁRA